

# mon hérault

LE DÉPARTEMENT  
S'OUVRE À VOUS

N°2 BIMESTRIEL JUIN - AOÛT 2017



**GARRIGUES**  
D'AUJOURD'HUI

VINCŒURS  
ET SAVEURS 2017

JEUNES ET **ENGAGÉS**





Tournée d'été Hérault Sport - Supplément été



# N°2

Garrigues d'aujourd'hui - p 10

# SOMMAIRE

**Paroles de Président** ..... p 4  
L'Hérault, la terre de l'air et de l'eau

**L'actu commentée** ..... p 6 - 8  
Le dragage du port du Mourre-Blanc  
Les grands sites labellisés de l'Hérault

**Dossier** ..... p 10  
Garrigues d'aujourd'hui

**Engagement** ..... p 19  
La culture engagée, par Marc Ginot

**Décryptages** ..... p 23  
Comprendre le budget 2017

**Initiatives** ..... p 24 - 27  
Portraits de jeunes entrepreneurs  
Trois scouts au Burkina Faso

**Innovations** ..... p 25  
L'inventeur du Solidaribus



facebook.com/departementdelherault



twitter.com/heraultinfos



Mon Hérault





# mon herault

LE DÉPARTEMENT S'OUVRE À VOUS

## N°2 BIMESTRIEL JUIN - AOÛT 2017



*Le port  
du Mourre-Blanc - p 6*



*La fête de la musique - p 28*

### **Sens & sensations** ..... p 30 - 33

Les festivals, clé du tourisme  
Des expos du Musée de l'Homme à Pierresvives  
Plongée avec Luan

### **Visite guidée** ..... p 34

Les sorties vigneronnes de l'été

### **Patrimoine** ..... p 36

Les joutes de Béziers

**À L'INTÉRIEUR  
DE CE MAGAZINE,**  
retrouvez un supplément  
spécial été avec tous les  
bons plans à connaître  
en 2017.



► **Si vous souhaitez recevoir Mon Hérault en avant-première dès sa sortie, abonnez-vous en ligne sur [herault.fr](http://herault.fr). Vous recevrez la version digitale par mail.**

#### **mon Hérault**

1000 rue d'Alco, 34087 Montpellier/Tél rédaction: 04 67 67 74 41/ Mail: [herault@herault.fr](mailto:herault@herault.fr)/  
Directeur de la publication: Kléber Mesquida/ Codirecteur de publication: Renaud Calvat/  
Directrice de la communication: Monique Ducasse/Rédacteur en chef: Perrine Riaza-Wallet/  
Rédaction: Claire Vincent, Justine Landais, Mathilde Jouas, Claire Torrelles, Creo Lengadoc  
(p33) et Agence JAM/Photos: Christophe Cambon (p1,2,3,4,5,6,8,9,10,11,12,13,14,15,16,17,23,25,26  
,27,28,30,31,33), Hérault Sport (p2), Philippe Hilaire (p3,28), Françoise Astruc (p7), Shutterstock  
(p7), Rémy Dubas/Ecocean (p7), Ecologistes de l'Euzière (p16), Fabienne Cottin (p17), Julien  
Andrieu (p17), Marc Ginot (p18,19,20,21), Moondog (p22), Sandra Michel (p23), DR (p24), David

Maugendre (p26), Musée de l'Homme (p29), FISH'EYE (p29), Olivier Mas (p32), Musée du Biterrois/ville de Béziers (p33), Illustration: Agence Voix Publique (p36), Photothèque: Emmanuel Martin, Infographie: Moondog (p 22); Photothèque: Emmanuel Martin/ Maquette: Ouvert au public/Adaptation et réalisation: Étincelle/Photogravure: Chirripo/ Impression: Maury Imprimeur. Imprimé sur du papier recyclé fabriqué en France dans le respect de la charte sur les déchets, les produits dangereux et toxiques, sur papier issu de forêts gérées de manière responsable/ issn: 1155-1259.



Cirque de Mourèze



## › FESTIVALS, IL RESTE ENCORE QUELQUES PLACES

« *L'été, la nuit, les bruits sont fête* », écrivait Edgar Allan Poe. C'est on ne peut plus vrai ici ! La saison des festivals bat son plein et rythme nos soirées. Printemps des Comédiens (jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet), Folies d'O (5, 6 et 7 juillet), Jazz au Festival de Radio France (10 - 28 juillet) et Nuit d'O (24 août - 2 septembre) vont prendre le relais. Dépêchez-vous, il reste des places !

## › SOLIDARITÉ AVEC LES VITICULTEURS VICTIMES DU GEL

Lors de la conférence agricole qui s'est tenue à Alco le 5 mai dernier, j'ai eu l'occasion de faire part de la solidarité du Département avec les vignerons frappés par les épisodes de gel des 19, 20 et 21 avril dernier : 20 000 hectares sont concernés, du littoral à la zone de montagne. Les conséquences pourraient être de l'ordre de 1 million d'hectolitres de perte (soit 20 % des récoltes). Nouveau coup dur après les épisodes de grêle de cet hiver...

## › VINCÈURS ET SAVEURS D'HÉRAULT

Le 6 juillet, à partir de 19 h, à l'Hôtel du Département, rue d'Alco à Montpellier c'est la remise des Trophées 2017. Le Département a choisi de valoriser toutes les filières des produits du terroir, avec quatre prix : audace, marketing, agritourisme et prix spécial du jury. Agriculture, viticulture, pêche, conchyliculture, produits de bouche, un florilège de saveurs locales sont à l'honneur. La soirée se poursuit par un grand marché dégustation ouvert au public pour aller à la rencontre des producteurs héraultais et valoriser les circuits courts. Tout l'été, de nombreuses fêtes du terroir sont organisées dans tout le département, dans cet esprit de convivialité, à deux pas de chez vous. Un été riche de saveurs et de rencontres en perspective.



Les trophées Vincœurs et Saveurs d'Hérault



# L'HÉRAULT, LA TERRE DE L'AIR ET DE L'EAU

Vous allez découvrir à partir de ce mois de juin ce que l'on nomme dans notre jargon la nouvelle « campagne d'attractivité » du territoire : « L'Hérault, la terre de l'air et de l'eau ». Vous le savez, vous qui habitez le département, vous le découvrirez, vous qui le visitez cet été, il ne s'agit pas que d'un jeu de mots. Nous avons ici la chance de pouvoir profiter de tous les éléments. En plus, « *l'été tout devient plus facile* », comme le dit la chanson *Summertime*. Une balade dans la garrigue, à laquelle nous consacrons le dossier de ce magazine, vous enivrera des parfums de notre terre méditerranéenne. Un après-midi en bord de mer ou d'une rivière vous permettra de profiter de toutes les joies et de tous les bienfaits de l'eau. Profitez-en ! Pour vous y aider, nous éditons ce mois-ci un cahier central qui recense tous les bons plans de l'été.

Nous disposons d'une mosaïque de paysages époustouflants, d'une biodiversité rare, de

conditions climatiques exceptionnelles. Dans chaque ville et villages, de nombreux citoyens s'engagent pour faire partager notre art de vivre, nos produits, notre culture, nos traditions. Notre volonté et notre mission, nous, institution départementale, est de mettre en avant ces atouts, de créer les synergies entre les territoires et les gens pour que chacun puisse en profiter et qu'ensemble nous construisions un modèle de développement qui nous

ressemble : un modèle qui s'appuie sur nos savoir-faire, un modèle respectueux de notre environnement, un modèle qui s'offre à tous. Bel été à tous ! Sortez, bougez, dansez, laissez-vous aller en toute liberté.

**Le Président du Conseil départemental,  
Député de l'Hérault**



## LE PORT DU MOURRE- BLANC S'EST FAIT DRAGUER

**130** entreprises travaillent sur le port conchylicole de Mèze. D'importants travaux ont été financés par le Département pour moderniser cette infrastructure : 1,2 million d'euros pour nettoyer le fond marin du port, où se déposent les sédiments, et pour aménager les abords. Les professionnels du port y ont contribué à hauteur de 100 000 €. Les mas où sont élevés les coquillages seront plus facilement accessibles au public, ce qui permettra de développer la dégustation chez le producteur.

**i** Retrouvez le reportage vidéo du dragage du port sur *Mon Hérault*, la chaîne YouTube du Département.

## 90 000 € VERSÉS À LA SNSM

Sauveteur en mer, c'est une vocation. Ce sont surtout 160 bénévoles dans l'Hérault, répartis entre 15 postes de secours. L'association proposera en 2017 aux collégiens de Sérignan et de Valras une formation au diplôme de premiers secours et la visite d'une vedette. Le Département soutient les actions de ces héros de la mer qui portent secours chaque année à des centaines de personnes dans l'Hérault.

## PÊCHE RESPONSABLE

Le 23 mai, deux thoniers prennent la mer à Agde. Avec une spécificité : à la pêche à la senne, les poissons sont conservés vivants dans des filets en pleine mer. La pêche au thon de Méditerranée est réglementée par des quotas depuis dix ans. Les pêcheurs partent en moyenne trois semaines, au large des Baléares et de Malte. Aujourd'hui, cette espèce est moins menacée, les professionnels ont su s'adapter à des méthodes de pêche durables. Des visites guidées sur le thon de Méditerranée seront d'ailleurs organisées au Belvédère de la criée d'Agde pendant la campagne de pêche.

Le thon rouge de ligne, issu de la pêche artisanale, n'est pas en reste. Deux éco-labelisations sont envisagées : le label international MSC (Marine Stewardship Council) et le récent éco-label « Pêche durable » de FranceAgriMer. Douze navires sont concernés par cette démarche dans l'Hérault, soit 60 % de la pêche nationale.

# VIVIERS DE TALENTS

Vincœurs et Saveurs d'Hérault 2017 a démarré très fort avec le marché de Marsillargues, le 20 mai dernier. Les Trophées, eux, récompensent cette année les vignobles, mais aussi tous les métiers de bouche, les autres produits agricoles, le maraîchage, la conchyliculture, la pêche. C'est un mariage de toutes les saveurs de l'Hérault qui sera à l'honneur le 6 juillet à partir de 18h30 sur le domaine d'Alco, à Montpellier. Au cœur de la compétition, l'innovation dans les

terroirs, avec des rendez-vous toute l'année pour mieux connaître les producteurs locaux. Un marché aura lieu pour fêter l'automne près de Lodève, où champignons, miel et autres châtaignes enchanteront les papilles. Mais pour participer à une soirée Vincœurs et Saveurs avec un grand chef, dans un caveau, c'est tout de suite. Plusieurs rendez-vous sont organisés d'ici à fin 2017 sur tout le territoire. Pour s'inscrire au jeu concours : [iherault.fr](http://iherault.fr)



## UNE EXPO ÉCO CITOYENNE À LA CRIÉE D'AGDE

Avec l'opération « Stop ! Arrêtons-les déchets et protégeons la mer Méditerranée », deux écoles d'Agde (Albert-Camus et Jules-Verne) ont participé à la création d'une exposition à partir de déchets ramassés sur la plage de la Tamarissière, en février, et dans le port de plaisance, fin avril. Des bénévoles d'écoles de plongée locales, membres de l'association Project rescue ocean, basée à Bessan, ont participé à l'opération, ainsi que le Sictom Pézenas-Agde. C'est une véritable initiative éco-citoyenne qui s'est créée avec un but commun : sensibiliser le grand public à la pollution en mer et sur le littoral. À voir au Belvédère de la criée d'Agde à partir du 8 juin. [i lebelvedere-agde.com](http://i lebelvedere-agde.com)



## MOUSTIQUES TIGRES : ILS ARRIVENT

Avec l'été, ce sont les piqûres qui reviennent. Mais pour éviter le moustique tigre, il suffit d'adopter les bons réflexes. Pour que les larves ne se développent pas, il suffit d'éviter les points d'eau stagnante : vider l'eau dans les cache-pots des plantes, bâcher la piscine, retourner les arrosoirs, nettoyer les gouttières s'il pleut... Tous les conseils sont sur le site dédié de l'Entente interdépartementale de démoustication. [i moustiquetigre.org](http://i moustiquetigre.org)

## MARSEILLAN SE MET AUX VERS

Marseillan est la première commune de France à avoir installé des nurseries artificielles dans ses ports. Le 16 mars dernier, de nouvelles nurseries artificielles de larves de poissons Biohut® sont venues compléter les 90 modules placés en 2014.

En novembre 2016, les cages ont été sorties de l'eau pour analyser l'évolution des larves. Au total, plus de 16 000 individus, de 35 espèces marines, ont été relâchés dans leur milieu naturel.





**TRAVAUX**

## L'INNOVATION SUR LES ROUTES

La RD 2, reliant Plaissan et Le Pouget, bénéficie aujourd'hui d'un revêtement « Cape Seal », une technique qui tire son nom de la ville du Cap, en Afrique du Sud, où elle a été expérimentée. Cet enrobé est utilisé sur les axes très fréquentés, avec une réalisation respectueuse de l'environnement. La fabrication se fait « à froid », elle mobilise peu d'énergie et génère donc moins de gaz à effet de serre. Une évaluation sera établie d'ici trois ans sur cet axe pour en mesurer les avantages.

## NAVACELLES ET FONSERANES DANS LA COUR DES GRANDS

250 000 visiteurs se rendent chaque année au cirque de Navacelles. Le 17<sup>e</sup> « Grand Site de France » sera inauguré le 23 juin. L'Hérault est le département qui compte le plus de sites. Sur dix-sept sites, deux sont labellisés (Navacelles et Saint-Guilhem-le-Désert), et trois sont en cours (Minerve, le Salagou et Fonseranes). Ces sites, classés au patrimoine mondial par l'Unesco, constituent une richesse pour l'Hérault et un atout pour les générations futures.

Le site des écluses de Fonseranes, sur le canal du Midi, est quant à lui engagé dans la démarche de labellisation. Unique dans le transport fluvial, cet escalier d'eau constitué de neuf écluses fonctionne sans interruption depuis 1681. Il fait actuellement l'objet d'un programme d'aménagement de 12 millions d'euros. Une grande fête sera organisée sur place le 8 juillet.

## OBJECTIF MER OUVERTE

**47**

plages héraultaises bénéficient d'un accès facilité, évalué selon le programme « La mer ouverte à tous ». Le département compte aussi quatre plages labellisées « Tourisme et Handicap », quatre plages dotées du dispositif Audioplage, une plage multi-activités spécialisée dans les loisirs nautiques et motorisés et une plage labellisée « Handiplage ».



## SALAGOU-OLIVETTES : DEUX BARRAGES, DEUX MISSIONS

L'eau est une ressource fragile que le Département préserve toute l'année. Mais avec l'été qui approche, les températures montent, la sécheresse peut s'installer. Le barrage du Salagou a été conçu pour produire de l'électricité et permettre l'irrigation en régulant les crues. L'activité touristique qui s'est développée autour du lac demande aujourd'hui de trouver un juste équilibre entre ces diverses missions. Des lâchers en continu sont effectués pour produire de

l'électricité. Ils soutiennent le débit du fleuve Hérault pendant l'été. En cas de sécheresse, une cellule spéciale se réunit pour examiner l'opportunité d'effectuer des lâchers complémentaires.

Du côté des Olivettes, l'eau permet d'irriguer les vignes, les pépinières, les maraîchers des environs de Pézenas et Vailhan. Un accord est passé avec les membres de l'association syndicale autorisée (ASA) pour que l'eau soit pompée en aval directement dans la rivière. Un ajustement quotidien peut être fait, selon la saison.

## DE L'EAU DANS LES TUYAUX

Une équipe d'hydrogéologues et de techniciens contrôle toute l'année l'état des nappes phréatiques, zones aquifères dans le langage technique. Ces lieux de stockage de l'eau sont essentiels pour l'alimentation des foyers en eau potable : « Dans l'Hérault, il y a une multitude de nappes qui réagissent différemment selon leur situation géographique (en altitude ou en plaine) et leur géologie », décrit Nicolas Liénart, hydrogéologue départemental et chef du service ressource et eau

potable. Pour assurer un suivi efficace, des capteurs ont été placés dans une trentaine de forages répartis sur tout le territoire depuis 2000. Grâce à ce réseau départemental de suivi du niveau d'eau, des mesures sont faites en continu pour prévenir les pénuries. « En 2014, avec les capteurs situés à Aniane et Cabrières, nous avons pu annoncer aux maires que l'eau allait manquer début juin, et nous ne nous sommes pas trompés. Comme nous connaissions le forage

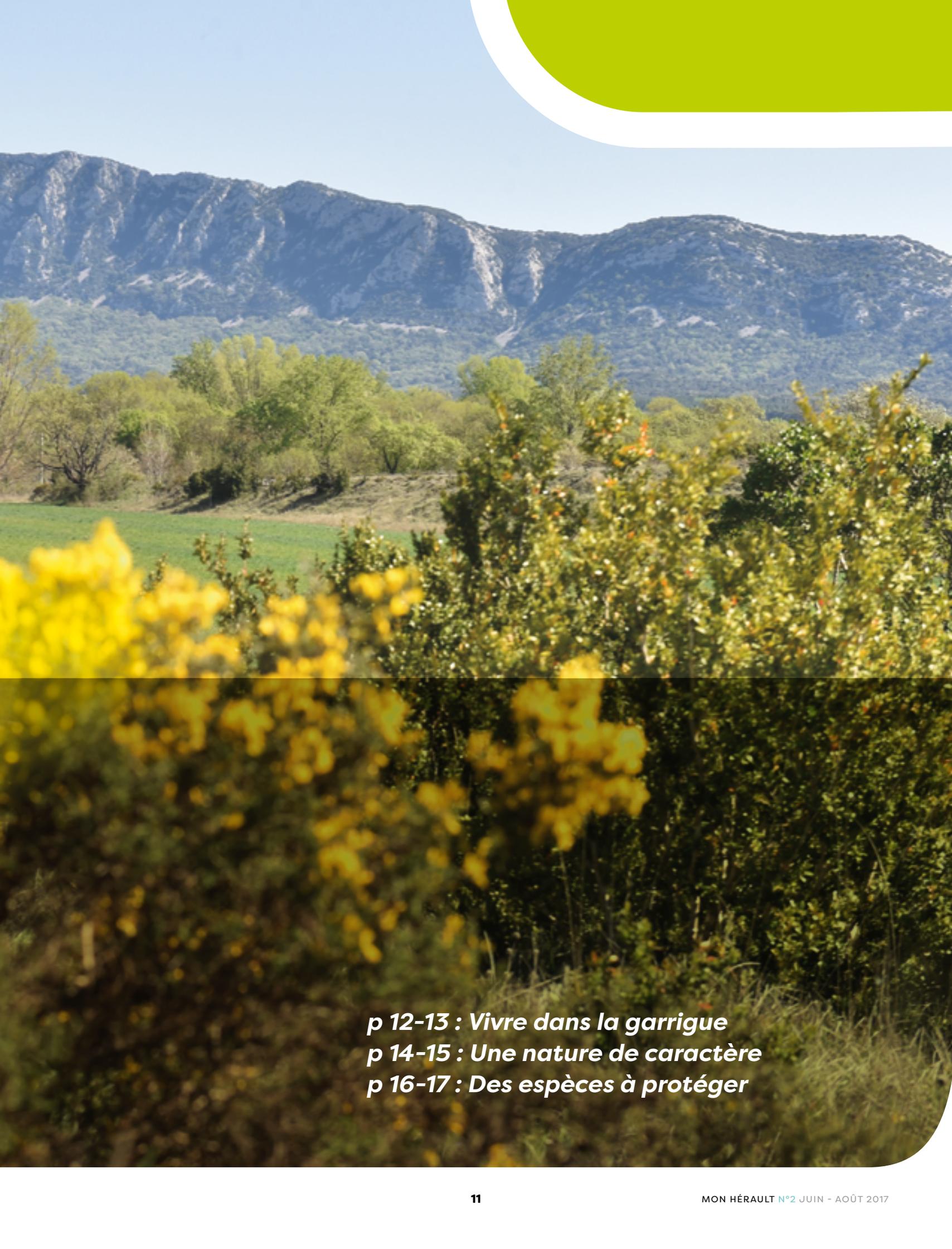
de Cabrières, nous avons permis au village de s'alimenter en puisant plus profondément dans le sous-sol, jusqu'à mi-juillet », précise l'ingénieur. L'objectif de ce service départemental est d'aider les communes à mieux connaître l'état de la nappe pour anticiper les pénuries : « Avec ces technologies, nous pouvons suivre les évolutions et agir plusieurs semaines à l'avance si le niveau d'eau risque de baisser. »



# GARRIGUES D'AUJOURD'HUI

*Cette végétation typique de la Méditerranée occupe 68 398 hectares, soit 11 % de la surface de l'Hérault. La garrigue, mystérieuse et secrète, incarne l'identité du Sud. De nombreux Héraultais ont choisi de s'y installer, nostalgiques de grands espaces et des traditions qui font la fierté de notre territoire. Plongée au cœur de cette nature à la fois contrariée et attachante.*

*Retrouvez le dossier complet sur [herault.fr](http://herault.fr)*



***p 12-13 : Vivre dans la garrigue  
p 14-15 : Une nature de caractère  
p 16-17 : Des espèces à protéger***



# LA LANDE DU LANGUEDOC

*Lavande, romarin, thym, la garrigue se reconnaît à ses senteurs gorgées de soleil. Entre terre et mer, cette végétation méditerranéenne symbolise le mariage entre la rudesse des sols et la chaleur du ciel.*

La garrigue s'étend sur tout le bassin du Languedoc, et offre des paysages singuliers, dont les randonneurs et les amoureux de nature raffolent. Elle regorge de trésors cachés, de vestiges et de constructions en pierre sèche. On y croise des troupeaux à la période des transhumances mais, au cœur de la Gardiole, on peut aussi découvrir des citernes ornées de graffs majestueux plantés en pleine nature. C'est tout le charme de l'arrière-pays héraultais, où la garrigue séduit de plus en plus, en particulier ces néo-ruraux qui quittent la ville pour s'installer au calme. Elle a également généré toute une économie, qui s'est construite autour de produits comme les plantes aromatiques, le cade ou la verrerie mais aussi par la volonté de certains de revenir à une agriculture traditionnelle, plus respectueuse de la nature. Le Département s'est engagé dans la protection de ces garrigues depuis déjà des décennies. L'action des forestiers-sapeurs et des rando-pisteurs vient compléter les actions de sauvegarde qui sont mises en œuvre sur tout le territoire.

Autre défi à relever : faire face au réchauffement climatique. Les chercheurs analysent d'ores et déjà comment la nature devra s'adapter. Parce que l'avenir de la garrigue dépend surtout de nos habitudes.

“

*La garrigue fait partie de l'ADN du Département. C'est le berceau de certaines d'espèces, parfois uniques au monde. Elle représente une identité, des modes de vie, des activités agricoles. Nous devons la préserver*

**JEAN-LUC FALIP**, vice-président délégué à l'aménagement rural, l'agriculture, la viticulture, la pêche et la forêt.

”

**400 000**  
hectares de garrigues  
en France  
**dont 11 %**  
(68 398 hectares)  
**dans**  
**l'Hérault**



Amélie Nespoulous,  
animatrice au collectif  
des Garrigues

## L'AVIS DE L'EXPERT

### Comment définissez-vous la garrigue ?

Il s'agit d'une formation végétale rustique, caractéristique du climat méditerranéen. On parle de milieu ouvert, constitué par une végétation basse et arbustive, composant une mosaïque de placettes à chênes verts, chênes kermès, genévriers, thym...

On y trouve aussi une richesse patrimoniale, avec les capitelles, ces petites constructions de pierre sèche, ou les terrasses de Saint-Guilhem-le-Désert, pour cultiver plus de surface et créer des points d'eau.

### Comment expliquez-vous ce regain d'intérêt pour la garrigue ?

Dans les années 1970, les villages autour de Montpellier se sont développés, l'habitat pavillonnaire a explosé. Des néo-ruraux ont cherché plus d'authenticité et se sont tournés vers la garrigue. Les habitants ont ressenti la nécessité de se réapproprier une culture locale, avec la langue occitane, les fêtes traditionnelles ou les chants populaires.

### Comment trouver le bon équilibre entre forêts et garrigues ?

Il ne faut surtout pas les opposer : elles sont complémentaires et leur présence rend la biodiversité encore plus riche. L'homme et la nature ont évolué ensemble. Il faut avoir confiance et préserver ce milieu naturel qui fait la richesse de notre arrière-pays.



Jacques Arlandis

## FOUS DE GARRIGUES

**Mireille Piernas**  
association Beau nez d'âne



Mireille Piernas

« J'ai toujours connu cet endroit. Mon père a acheté le terrain en 1965, à l'époque il n'y avait ni eau ni électricité. Je suis tombée amoureuse de la Garrigue, je me suis donc installée ici. J'avais recueilli un âne qui s'appelait Eliot et qui avait une oreille cassée. En 2002, avec des amis, nous avons créé l'association et aujourd'hui j'ai une vraie ferme avec des animaux en liberté, des paons, des lapins, un cochon de Bigorre, des chèvres et 23 ânes. Nous proposons aux gens de découvrir la garrigue avec pour compagnon de route un âne. C'est original et les enfants adorent. On peut grimper dans la garrigue au milieu de la végétation et découvrir l'abbaye Saint-Félix-de-Montceau. Je me sens bien ici, c'est un lieu vivant. Je ne partirais pour rien au monde. »

 [beaunezdane.com](http://beaunezdane.com)

**Jacques Arlandis**  
Saint-Jean-de-Cuculles

Producteur-réalisateur, cet ancien directeur de l'école Louis-Lumière, à Paris, est aujourd'hui président du Collectif des Garrigues. « J'ai passé une grande partie de ma vie dans les avions. Une vie plutôt parisienne et internationale, et je ne connaissais rien à la garrigue qui était d'ailleurs dévalorisée. M'installer ici, en développant mon activité professionnelle à partir de chez moi, comme beaucoup d'auto-entrepreneurs, correspond à un désir de m'ancrer sur ce territoire en adoptant un modèle de vie et des valeurs adaptées à cet environnement. » Pas de clôture, pas de murs, pas de portail, pas de tout-à-l'égout, ni d'éclairage public. Une maison ouverte au maximum vers l'extérieur, un jardin qui se fond à la garrigue. « Travailler ici, c'est aussi participer à la vie sociale locale, être acteur de cet espace. Travailler de chez soi, avec des éléments de technologie très développés, des outils informatiques performants, n'empêche pas de participer aussi par exemple à la réhabilitation des capitelles, ou à la réintroduction du pastoralisme et des troupeaux, pour permettre à ces espaces exceptionnels de garder leur authenticité. »



# LES SENTINELLES DE LA GARRIGUE

Chaque année depuis 40 ans, les 105 forestiers-sapeurs de l'Hérault débroussaillent, élaguent, entretiennent garrigues, bois et forêts. Moins connus que le Service d'incendie et de secours, ils préviennent à eux seuls 84% des départs de feu. Rencontre.

Un temps sec, une légère brise... Les forestiers-sapeurs n'ont pas attendu notre venue ce matin-là pour commencer à entretenir les 2 020 km de pistes DFCI (Défense des forêts contre les incendies) et 850 km de réseau de surveillance de l'Hérault. C'est d'ailleurs là leur force : l'anticipation.

## UN VRAI JEU DE PISTES

Leur présence permanente sur le terrain permet aux forestiers-sapeurs d'intervenir au plus vite lors d'un départ de feu. « Pour la saison estivale 2016, notre délai moyen d'intervention était de 6 minutes », précise David Salmon, chef de service adjoint des forestiers-sapeurs de l'Hérault.



## UN ÉQUIPEMENT PERFORMANT

Chaque été, les forestiers-sapeurs passent en mode « combat » : 45 patrouilles « armées » sont réparties sur 53 îlots de surveillance. Reliés par GPS à la plateforme du SDIS de Vailhauquès, leurs 4x4 sont équipés de 600 à 1 300 litres d'eau et de motos pompes.

## UNE PASSION POUR LE GRAND AIR

« Suivez-nous, on va vous montrer notre "Chaptrack", il est sur les hauteurs de Saint-Pargoire. » Ce tracteur permet d'intervenir sur des terrains difficiles d'accès débroussailler, tronçonner et broyer de gros troncs d'arbres, lors par exemple des épisodes cévenols.



L'Hérault est un des seuls départements de France à confier aux forestiers-sapeurs et aux rando-pisteurs la préservation des garrigues.

JACQUES RIGAUD, vice-président aux moyens opérationnels.



Retrouvez le reportage vidéo sur Mon Hérault, la chaîne YouTube du Département.



“

Notre savoir-faire et notre présence sur le terrain sont appréciés par les randonneurs. Ils en profitent pour nous poser des questions sur le patrimoine, la faune et la flore mais aussi pour nous demander où ils peuvent manger une bonne glace après la rando.

**YANNICK MAURY**, dans le massif du Caroux

”

## L'INDISPENSABLE

Le Topo-guide « L'Hérault à pied » propose 69 itinéraires de promenades et randonnées à découvrir seul ou en famille.

 [herault.fr](http://herault.fr)

# DES AGENTS TRÈS SPÉCIAUX

**L'Hérault est le seul département de France à employer 29 rando-pisteurs, qui entretiennent plus de 1 300 km d'itinéraires. Rencontrez avec ces agents de terrain.**

Rando-pisteur, c'est un métier mais c'est aussi une passion. Débroussaillage à la main, respect des périodes de nidification : leur travail est un éternel compromis entre la sécurité des promeneurs et le respect de la nature. « Dans les hauts-cantons, notre travail est souvent mis à rude épreuve par la météo. On aménage des murets en pierre sèche, des contournements d'eau, des "calades"... explique Yannick Maury, rando-pisteur à Saint-Pons-de-Thomières / Saint-Chinian.

Débroussaillage, élagage, balisage et mise en sécurité des 300 km d'itinéraires de promenade et de randonnée (PR) du département, ces agents « spéciaux » s'occupent également du Réseau Vert®, et de la Voie Verte « Passa País ». St-Martin-de-Londres, St-André-de-Sangonis, Lodève, Bédarieux, St-Pons-de-Thomières et St-Chinian, les 29 rando-pisteurs sont répartis en cinq groupes, pour veiller sur ces kilomètres de sentiers et être au plus près des lieux d'intervention.

 **Retrouvez un reportage vidéo sur les rando-pisteurs de Lodève sur Mon Hérault, la chaîne YouTube du Département.**

## QU'ES AQUÒ ?

Une calade (calada en occitan) désigne une rue en pente pavée. Le mot viendrait d'une ancienne racine gauloise - cal - qui, dans l'ensemble du monde méditerranéen, signifiait « pierre », « hauteur ». En occitan, on retrouve cette étymologie dans *calhau* (caillou) aussi bien que dans *calar* (descendre). L'artisan spécialisé dans le caladage des chaussées était le caladaire. On dit aujourd'hui caladeur.



Le Sentier des Gardes aménagé « en calade »



# LA SAVEUR UNIQUE DES PLANTES SAUVAGES

*Ingénieur écologue de formation, Guillaume Bouguet est l'un des principaux ambassadeurs héraultais des plantes aromatiques et médicinales (PAM) sauvages. Basée à Saint-Martin-de-Londres, sa petite entreprise innovante, Flore en Thym, participe à la préservation des garrigues et au développement socio-économique local.*

Il fait partie de la poignée de ces irréductibles cueilleurs de plantes aromatiques professionnels toujours en exercice. Tirant son savoir-faire d'un cueilleur de thym aujourd'hui disparu, Guillaume s'évertue à cueillir, sécher, trier... des plantes de grande qualité aromatique (thyms, romarin, sarriette,

lavande...) tout en veillant au renouvellement des espèces et à la préservation de la biodiversité locale.

La cueillette traditionnelle « à la main », à l'aide d'une faucille et d'un sac en toile, lui permet de laisser une partie non négligeable de jeunes pousses sur chaque parcelle (pour la repousse mais aussi pour le plus grand plaisir des insectes pollinisateurs) et de déranger le moins possible les espèces endémiques de la garrigue : orchidée, lézard ocellé...

A l'ombre d'un amandier en fleur, Guillaume se confie : « Au début du XX<sup>e</sup> siècle, la cueillette

du thym était encore bien présente en garrigue, avec des productions allant jusqu'à 2 500 tonnes de thym frais chaque année. Mais petit à petit, l'activité s'est arrêtée, sous l'effet de l'exode rural, de la concurrence espagnole, des réglementations et du développement de la viticulture, considérée comme bien plus rentable. Il faut dire aussi que c'est un métier physique... [regard sur le pic Saint Loup, au loin]... mais tellement ressourçant ! »

**flore-en-thym.com**

**Retrouvez l'interview vidéo de Guillaume sur Mon Hérault, la chaîne YouTube du Département.**

Guillaume Bouguet



## UN ÉCRIN DE BIODIVERSITÉ

La garrigue fourmille d'espèces protégées. Côté flore, orchidées, anémones, pivoines, tulipes et iris sauvages. Côté faune, lézards ocellés, couleuvres, vipères ou orvets fuyant dans les herbes hautes. Mais aussi la couleuvre (inoffensive) de Montpellier, le papillon proserpine ou l'Azuré du serpolet, parfois l'aigle de Bonelli.



Transhumance au lac du Salagou

## QUAND CHASSEURS ET APICULTEURS S'ALLIENT POUR RÉGÉNÉRER LA GARRIGUE

On appelle cela des « jachères mellifères » : des espaces en friche où une action concertée contribue à restaurer la biodiversité. L'initiative associe différents acteurs du territoire : collectivités, chasseurs, apiculteurs, écoliers. La commune met un terrain à disposition ; les chasseurs, souvent agriculteurs, défrichent et sèment des espèces mellifères ; les apiculteurs favorisent la pollinisation en installant des ruches ; et les élèves des écoles locales viennent symboliquement semer des graines et s'initier aux principes de la biodiversité. Résultat : la végétation se resème, le gibier se fixe, les oiseaux reviennent. « *Tout le monde est gagnant, apprécie Christian Pons, président du syndicat des apiculteurs de l'Hérault. Et pédagogiquement, c'est fantastique.* » L'initiative est née il y a huit ans dans la région de Mèze et Villeveyrac, où les jachères mellifères couvrent désormais quelque 80 ha. Et les projets se multiplient. Le plan Abeille 34, lancé en 2016 par le Conseil départemental, favorise les plantations mellifères et prévoit l'installation de ruches dans tous les domaines départementaux.

“

*Le Département de l'Hérault est propriétaire de 6 500 hectares d'espaces naturels sensibles. Avec le Ravin des Arcs, acquis récemment, nous participons à la protection de l'Aigle de Bonelli, espèce protégée de la Méditerranée.*

**CHRISTOPHE MORGO**, vice-président à l'Environnement.

”

### « IL FAUT MAINTENIR DES CONTINUITÉS ÉCOLOGIQUES »



**John Thompson**  
Directeur de recherche (CNRS)  
au Centre d'écologie  
fonctionnelle et évolutive  
de Montpellier.

#### Quel est l'effet du changement climatique sur la garrigue ?

Il est double, il pourrait susciter soit le déplacement soit l'adaptation des individus et des populations. L'allongement des sécheresses estivales constitue une menace pour la persistance de certaines plantes. On constate aussi des modifications dans

la distribution des plantes liées à la multiplication d'hivers plus doux. Dans le bassin de Saint-Martin-de-Londres, par exemple, certaines essences de thym, sensibles au froid, se développent là où elles étaient jusqu'ici absentes ou rares.

#### La biodiversité est donc capable de s'adapter ?

Oui, à condition que l'homme n'ait pas trop fragmenté le territoire en créant des barrières qui empêchent les déplacements. Adaptation et déplacement sont d'ailleurs liés : pour qu'une plante s'adapte, il faut que de nouvelles variétés puissent arriver. D'où l'importance des continuités écologiques.

#### Il faut donc laisser faire la nature ?

Oui. Mais il faut parfois aussi l'aider, en réintroduisant des espèces par exemple. La population d'une même espèce doit être suffisante pour permettre les déplacements. Les domaines départementaux constituent à cet égard des champs d'intervention intéressants.

#### Etes-vous optimiste ou pessimiste ?

Les deux. Certains projets d'aménagement m'inquiètent. Mais nous ne mesurons pas encore tous les effets du changement climatique. La réponse de la biodiversité est un processus long et complexe. Nous observons, nous essayons de comprendre, mais nous manquons encore de recul.



## ENGAGEMENT

### **COMPAGNIE NOCTURNE, CONNAIS-TU L'HEURE DE LA FIN DE LA NUIT**

Ce dyptique musical parle de la montée du fascisme et des extrémismes. Le second texte est un appel à l'insurrection. Il sera présenté à des adolescents de douze ans dans le cadre de Collèges en tournée, dès novembre 2017.



## MARC GINOT

Marc Ginot est photographe. Il travaille depuis des années au côté de compagnies artistiques sur des projets destinés à illustrer leurs créations. Des images qui suscitent l'intérêt pour parler de sujets parfois sensibles, comme la montée du fascisme avec la compagnie Nocturne (ci-contre), ou la violence au travail, avec la compagnie L'Astrolabe et sa pièce intitulée *Débrayage* (p 21).

Marc Ginot saisit l'instant, il suggère. Un regard, une attitude, un cadre, sa photo donne le ton, elle parle d'elle-même. Avec la compagnie Adesso e sempre, il a collaboré à plusieurs projets comme *Andy's gone* (ci-dessous) ou *Le quatrième mur* (p20). « *Aujourd'hui, ils font un peu partie de la famille* », conclut-il amusé.  [marcginot.com](http://marcginot.com)



### COMPAGNIE ADESSO E SEMPRE, ANDY'S GONE, DE MARIE-CLAUDE VERDIER

Cette adaptation moderne et politique du mythe d'Antigone évoque le parcours d'une adolescente rebelle. Elle affronte la loi d'un Créon féminin d'aujourd'hui, à l'image du comportement de certains jeunes qui cherchent à se construire dans la radicalité.





## ENGAGEMENT

### COMPAGNIE ADESSO E SEMPRE, LE QUATRIÈME MUR

Inspirée du roman de Sorj Chalandon, cette pièce parle de l'atrocité de la guerre civile au Liban, avec une distribution franco-libanaise. Par la force du réel du corps vivant des acteurs et la cohabitation sur scène des images filmées sur place, est posé la question du pouvoir de l'art et du point de vue de chacun dans de telles situations dramatiques.

## COMPAGNIE L'ASTROLABE, DÉBRAYAGE

Pour Marc Ginot, « *cette pièce, c'est du Ken Loach au théâtre* ». Pour parler de la violence au travail, de son interaction sur la vie de famille et sur le couple, en s'inspirant toujours de la réalité.



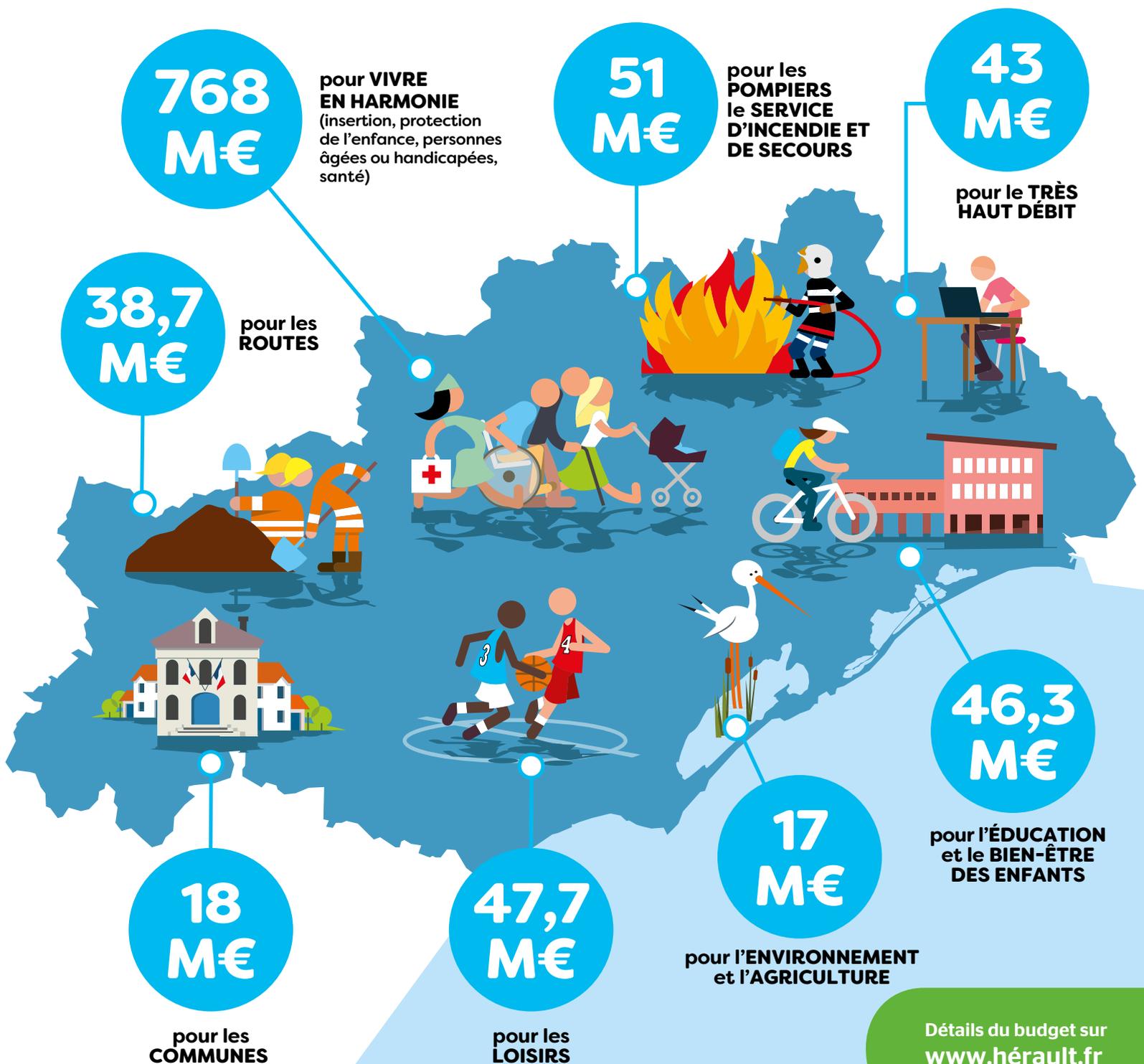


## DECRYPTAGE

# BUDGET 2017 : LES ENGAGEMENTS DU DÉPARTEMENT DE L'HÉRAULT

L'Hérault compte 1,107 million d'habitants.

« Le Département a voté un budget volontariste, pour être présent à chaque âge de la vie des Héraultais, mais aussi à leurs côtés sur tout le territoire », déclare Marie-Christine Bousquet, vice-présidente aux finances. Cette carte reprend les orientations du budget 2017 pour faire connaître ce qui fait la force du territoire, son dynamisme, le rayonnement des filières qu'il soutient et la qualité de son offre de loisirs culturels et sportifs.





# PLACE AUX JEUNES CRÉATEURS D'ENTREPRISE

Financées par le Département, les associations Adie et Airdie aident de nombreux projets à voir le jour grâce au microcrédit et au financement solidaire. Un coup de pouce dont ont bénéficié Sandra et Jérémy.

## JÉRÉMY GERNEZ : ÇA NAGE POUR LUI

Jérémy est l'heureux propriétaire de la poissonnerie *L'Air du Large*, à Castries. Bénéficiaire du RSA, ce trentenaire originaire du Pas-de-Calais a été orienté vers l'Airdie qui lui a attribué un prêt Nacre de 4 000 euros pour boucler son plan de financement. « Ce prêt à taux zéro m'a permis de rénover le local, d'acheter du matériel et de me constituer un fonds de trésorerie. » En plus d'un large choix de poissons et coquillages de la Méditerranée, *L'Air du Large* propose

des vins, soupes et plats cuisinés livrés à domicile. « *Le petit plus d'un commerce de centre-ville, c'est la relation client, le contact, l'offre sur mesure. Cet été, je vais installer une terrasse pour la dégustation d'huîtres.* »

**i 07 68 90 62 21**

L'Airdie est un « financeur solidaire » qui accompagne la création de TPE, d'entreprises agricoles et rurales ou relevant de l'économie sociale et solidaire en Languedoc-Roussillon. Depuis sa création en 1994, cette association a accompagné plus de 10 000 entrepreneurs.

**i airdie.org**



## SANDRA MICHEL : CHASSEUSE D'IMAGES

Cette jeune photographe animalière autodidacte, lauréate du prix Créadie 2017, est passionnée par deux thèmes : les orages et la faune de notre département, qu'elle traque avec son appareil. « Je suis formatrice en photographie et prépare aussi un diplôme pour être accompagnatrice en moyenne montagne. J'adore partager mes passions et j'organise des stages et sorties photos ornithologiques. J'aime aussi réaliser des suivis et reportages d'intempéries dans l'Hérault, en temps réel, notamment à Quarante, les soirs d'orage. »

**i atmosphere-sauvage.fr**

Pionnière du microcrédit en France et en Europe, l'Adie est financée par le Département et aide les personnes exclues du marché du travail. En 2016, l'Adie a attribué 95 prêts et accompagné 107 projets dans l'Hérault.

**i adie.org**





## INITIATIVES



MONTPELLIER

BÉZIERS

De gauche à droite : Simon, Bérangère et Nil.  
Derrière, les parents accompagnateurs

## TROIS SCOUTS AU BURKINA FASO

Ils sont scouts depuis qu'ils sont tout jeunes. Simon, Bérangère et Nil, 18 ans, membres du groupe Sainte-Bernadette, à Montpellier, s'apprennent à réaliser un rêve. Cet été, ils iront passer un mois dans un village du Burkina Faso, en Afrique de l'Ouest, pour un projet humanitaire. Leur mission : réhabiliter une grande salle, participer à des travaux de reboisement et mener des activités avec des jeunes du village. Il leur a fallu deux ans pour monter ce projet, deux ans pendant lesquels ils ont appris à se connaître et multiplié les petits boulots pour financer leur voyage. Il leur reste à déposer quelques demandes de subventions pour boucler le budget, de 7 000 euros. « Ce voyage, dit Simon, c'est la concrétisation de nos années scouts. C'est une promesse de rencontres humaines, une découverte de la diversité, et peut-être un moyen de laisser une trace là-bas. »



## UNE FAMILLE DE CŒUR

L'association Grands parrains et petits filleuls met en relation des séniors qui n'ont pas de petits-enfants, ou qui les voient peu, avec des parents recherchant la tendresse et la disponibilité de grands-parents pour leurs enfants. Un parrainage totalement bénévole, permettant de créer des liens intergénérationnels durables.

Christine confie ses enfants à leur « marraine » Christiane, à Mauguio. « Nous voulions créer une famille sans lien de sang, mais une famille, dit-elle. Avec un bon feeling entre nous, parents, et grands-parrains. Surtout pas de nounous ou de garderie. Il faut dans cette aventure que chacun se sente investi et épanoui, avec des échanges

pour apprendre à se connaître, se faire confiance, et partager plein de moments d'amour et de joie. Aujourd'hui nous sommes très heureux de former une famille de cœur ! »

**i** [grandsparrains.fr](http://grandsparrains.fr)  
[grandsparrains.languedoc@gmail.com](mailto:grandsparrains.languedoc@gmail.com)  
04 67 29 26 09



# GÉNÉRATION Y

**Fanny Mulet, 22 ans, graphiste et étudiante en développement web, met sa passion au service de la création de sites web.**

Grands yeux bleus et regard franc, Fanny Mulet parle de sa formation et de son métier avec assurance et conviction. « *Je fais partie de la génération Y. J'ai grandi dans le monde du web et j'ai toujours eu de l'intérêt pour l'informatique et son évolution.* » Héraultaise de cœur, elle suit une formation de graphiste design à l'Esma\* Montpellier, et s'oriente ensuite vers une formation d'un an en développement web. « *Il fallait être demandeur d'emploi, ce qui était mon cas puisque je venais de finir ma formation de graphiste, et cette formation était ouverte à tous les publics, avec comme seule sélection la motivation.* »

Une formation gratuite, assurée conjointement par Simplon, entreprise de l'économie sociale et solidaire, et par l'association Face Hérault, soutenue par le Département, qui mobilise les entreprises pour mettre en place des actions dans les quartiers afin de lutter contre l'exclusion. « *Cette expérience m'a révélée à moi-même et m'a permis d'acquérir non seulement un savoir-faire mais aussi un savoir-être, très précieux dans le monde de l'entreprise. Et en plus je me suis fait plaisir !* » Remarquée par les formateurs, Fanny a été choisie pour refondre et faire évoluer le site web de Face Hérault. Un beau challenge.

\*Esma : Ecole supérieure des métiers artistiques

 [herault.fr/emploi-insertion/contact/face-herault](http://herault.fr/emploi-insertion/contact/face-herault)



## INNOVATIONS



Fabien Albert

“

Quand on a 20 ans, on se dit qu'on peut plus facilement sauter un repas ou dormir une nuit ou deux chez un copain. On se dit que ça passera....

”



# EN GALÈRE ? TOUS SOLIDAIRES !

*Régisseur à la MJC de Sète, Fabien Albert est également bénévole pour le Secours Populaire Français depuis près de 20 ans. Cheville ouvrière du festival engagé FestiPop, il est à l'initiative du projet « Solidaribus », une antenne mobile du Secours Populaire qui va à la rencontre des étudiants en difficulté.*



**1,8 MILLION D'EUROS POUR LE BASSIN DE THAU**

Le territoire de Thau et sa bande côtière (de Frontignan à Agde), qui abrite sept des huit ports départementaux, est lauréat d'un appel à candidatures régional visant le développement des activités halieutiques (pêche et conchyliculture) grâce à un financement européen. Porté par le Syndicat mixte du bassin de Thau, le programme, soutenu par le Département, vise à maintenir ou créer des emplois et des entreprises dans le domaine de la pêche et de la conchyliculture. Les premiers projets ont été sélectionnés fin avril. En quatre ans (2017-2020), cette initiative devrait permettre d'injecter 1,8 million d'euros dans le développement local.

S'il y a des rencontres qui font du bien, celle avec Fabien Albert en est une. Militant du quotidien, ce Sétinois au grand cœur nous rappelle combien il est bon d'aider son prochain. Creuser des puits au Niger, construire une maison pour les enfants des rues en Roumanie, envoyer les enfants défavorisés en vacances ou aider les sinistrés de Grabels : peu importe l'action tant qu'elle est motivée par l'entraide et le partage ! Des valeurs que Fabien partage avec les 160 bénévoles de FestiPop : « Les jeunes bénévoles sont acteurs de leur propre solidarité. Grâce à l'aspect festif voire « underground » du festival, on arrive à accrocher des jeunes qui ont un parcours difficile et à les remotiver ! » Fabien aime l'idée de « créer du lien ». Sur le terrain, l'association Culture Urbaine Sans Frontière, qui organise le festival FestiPop les 8 et 9 septembre prochains, travaille main dans la main avec les agences départementales de la solidarité, les missions locales

d'insertion, les CCAS...

Une solidarité plus difficile à mettre en œuvre avec les étudiants des grandes villes, parfois plus isolés qu'on ne le croit... C'est pour aller à leur rencontre que Fabien Albert a mis sur pied le Solidaribus. Offert par le Conseil départemental et aménagé grâce aux bénéfices du FestiPop, cet ancien camion a été transformé en épicerie solidaire. Les étudiants dans le besoin y trouveront des produits alimentaires de base, des kits hygiène, des fruits et légumes frais et une foule de conseils pour se loger et s'équiper à moindre frais, s'alimenter en circuit court... L'objectif ? Parer à l'urgence... et rebondir.

### SOLIDARIBUS

**i Maxime : 06 23 33 16 47**

### FESTIPOP

**i festipop.org**



“

Prendre des vacances malgré la maladie et sans culpabilité, ça me semblait impossible », confie Jeannine, Biterroise accompagnant son mari malade. « Ici chacun peut vivre à son rythme, et on ne se sent plus isolé. On peut avoir un peu de temps pour soi, et les bénévoles sont très dévoués.

”

# DES VACANCES AVEC ET MALGRÉ LA MALADIE

Véritable parenthèse dans le quotidien des personnes malades et de leurs aidants, des séjours de vacances adaptés sont proposés par France Alzheimer au Lazaret, à Sète.

Pouvoir se ressourcer dans un cadre agréable et sortir d'un quotidien compliqué pour retrouver l'énergie nécessaire pour continuer son chemin. C'est ce que propose France Alzheimer aux familles accompagnant une personne malade, dans des conditions adaptées à chaque situation. « C'est pourquoi le Département soutient ces actions menées par France Alzheimer »,

déclare Patricia Weber, vice-présidente déléguée aux solidarités à la personne. Au Lazaret, à Sète, dans la pinède juste en bord de plage, le personnel est aux petits soins et les bénévoles de l'association, formés et expérimentés, s'occupent des malades avec grande attention.

[francealzheimer.org/sejours](http://francealzheimer.org/sejours)  
04 67 06 56 10

Agréée par huit CAF départementales, le centre de vacances pougétois propose une quinzaine de séjours thématiques de 5, 7 ou 14 jours, accessibles à tous et pour tous les âges. [closdalice.fr](http://closdalice.fr)

## LE CLOS D'ALICE

### DES VACANCES « MADE IN AQUI »

S'il y a une petite entreprise héraultaise qui ne connaît pas la crise, c'est le centre équestre et de vacances Le Clos d'Alice, au Pouget ! Située sur les hauteurs de la vallée de l'Hérault, cette structure familiale labellisée Sud de France et Equi Handi doit sa belle réussite économique à la créativité de ses gérants, qui viennent de recevoir de la part du Crédit Agricole le prix de l'innovation 2017. Une manière de conforter la solide réputation du centre et récompenser le travail de Marie-Pierre et Olivier, qui ont à cœur d'inscrire Le Clos d'Alice dans une démarche de développement durable. « Ici, rien ne se perd, tout se transforme ! », plaisantent-ils à propos de leur nouveau projet de maraichage et de cantine bio. « Le fumier alimente les vignes et le potager. Et nous avons investi dans des poules pour avoir des œufs frais ! Nous limitons au maximum nos dépenses énergétiques grâce à deux véhicules électriques et trois éoliennes. »

Le Clos d'Alice s'appuie aussi sur de nombreux partenaires et propose des sorties typiques de la Vallée de l'Hérault : pêche, catamaran, fun boat et big paddle au Salagou, canoé et spéléo dans les Gorges de l'Hérault, caisses à savon à La Boissière... « Chaque été, nous assurons près de 90 000 € de retombées locales, 25 emplois saisonniers et 2 emplois permanents », s'enthousiasme Olivier.





# TOURISME ET CULTURE : DUO GAGNANT

*On vient dans l'Hérault pour ses plages, mais aussi pour y faire du tourisme culturel. L'offre en la matière est multiple, et l'impact économique non négligeable.*

Quatrième département touristique de France, numéro un pour les nuitées réalisées par la clientèle française (ex-æquo avec la Charente-Maritime), l'Hérault se situe dans le peloton de tête des destinations hexagonales. Mais comme le rappelle Renaud Calvat, vice-président délégué à l'éducation et à la culture, « *au-delà du littoral et de ses richesses naturelles, l'attractivité du département repose sur un patrimoine bâti extraordinaire, des traditions fortes comme les joutes ou les manifestations taurines et de multiples activités culturelles* ». Pour preuve, 5,5 millions de visiteurs fréquentent chaque année les grands sites, monuments, et autres musées héraultais. Sans oublier de nombreux festivals, dont sept dans le seul domaine départemental d'O.

« *L'Hérault se caractérise par une vie festivalière remarquable, en terme de qualité et d'accessibilité, avec une stratégie de diversification et*

*d'extension tout au long de l'année et sur tout le territoire* », constate Emmanuel Négrier, directeur de recherche au CNRS à Montpellier. Avec un impact réel sur l'économie locale : « *Un euro de subvention se traduit en moyenne par environ six euros de retombées économiques* », souligne Emmanuel Négrier. De même, un euro de fonds publics injecté dans l'économie du patrimoine génère dix-neuf euros de chiffre d'affaires.

« *En contribuant à l'image et à la notoriété d'un territoire, les festivals peuvent aussi influencer le choix de destination d'un vacancier.* » Un atout décisif car, précise Renaud Calvat. Pour les attirer et fidéliser les vacanciers, l'Hérault mise donc sur la carte de l'authenticité et de la créativité. « *Cette singularité culturelle, qui fait notre identité, est source de différenciation, argumente Renaud Calvat, mais aussi de valeurs et d'emplois non délocalisables.* »

“



*Les touristes n'ont jamais été aussi mobiles, et leurs motivations ont changé.*

**RENAUD CALVAT**, vice-président à la culture

”



## LE PRIX DES COLLÉGIENS

130 collégiens postulent chaque année pour devenir jury du prix départemental. Deux jurys sont constitués, 6<sup>e</sup>-5<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup>-3<sup>e</sup>, pour élire les ouvrages de l'année. En 2017, c'est *Le dernier songe* de Lord Scriven, *d'Eric Senabre*, et *Les pluies* (tome 1), de Vincent Villemot, qui ont été choisis par les élèves. Les prix ont été remis le 20 mai dans le cadre de la Comédie du livre. Les auteurs récompensés vont aussi à la rencontre des collégiens pendant l'année scolaire. Cette année, les lauréates 2016, Séverine Vidal et Flore Vesco, sont venues échanger avec les collégiens de Lansargues, La Grande-Motte, Saint-André-de-Sangonis, Florensac, Loupian et Murviel-les-Béziers et à la bibliothèque de Teyran.

# PIERRESVIVES DANS LA PEAU DU MUSÉE DE L'HOMME

**Un partenariat inédit vient d'être signé entre l'Hérault et le Musée de l'Homme, à Paris. Un projet culturel et scientifique humaniste pour regarder et comprendre notre humanité dans sa diversité.**

Qui sommes-nous ? D'où venons-nous ? Où allons-nous ? Le Musée de l'Homme, rattaché au Muséum national d'histoire naturelle, est l'unique musée en France appréhendant l'homme dans son ensemble. Les études scientifiques permettent de comprendre l'humain et de s'interroger sur son avenir. C'est dans ce cadre que le Département vient de signer une convention avec le Musée de l'Homme pour une programmation d'expositions temporaires jusqu'en 2020. Accessibles à tous, elles seront présentées au domaine départemental de Pierresvives à Montpellier,

qui s'ouvre ainsi plus encore au partage de la connaissance scientifique.

Coup d'envoi en mars 2018 avec « Nous et les autres - des préjugés au racisme », une exposition qui présente sans passion ni tabou les mécanismes du racisme pour amener chacun à réfléchir sur sa relation à l'autre. Dès septembre 2017, des événements circuleront sur le territoire : exposition légère, spectacle, valise de livres...

**i pierresvives.herault.fr ou 04 67 67 36 00**

## LE LIVRE EN FÊTE À BAYSSAN

Les Chapiteaux du livre fêtent leurs dix ans au domaine départemental de Bayssan, à Béziers. Du 21 au 24 septembre, les visiteurs partent en quête de rencontres inédites avec un illustrateur local ou se mettent à la recherche du dernier roman de genre. A la lueur du crépuscule ou dans les allées ombragées du parc, c'est le rendez-vous littéraire de la rentrée à ne pas manquer. Quatre jours de fête sous les chapiteaux, pour découvrir en avant-première la présentation de la saison culturelle et théâtrale de l'Hérault.

**i sortieouest.fr**



# DES AUTEURS D'ICI À DÉCOUVRIR POUR L'ÉTÉ



Odette Kacel

## ADOS

### « UN ENFER EN HIVER »

*Roman jeunesse (15 ans et +)  
de Jo Witek. Edition Acte Sud  
Junior, 2014. 15 €.*

Un roman de la Montpelliéraine  
Jo Witek.

Edward, 15 ans est un ado solitaire,  
réfugié dans les jeux vidéo, marqué  
par le désamour de sa mère. Tout  
bascule le jour de la mort accidentelle  
de son père, brillant architecte avec  
qui il a grandi.

## ENFANTS

### « AUDELINE OU LA VÉRITABLE HISTOIRE DU HARICOT DE CASTELNAUDARY »

*Récit d'Andrée Avogadri.  
Avec des illustrations de Claire  
Degans. Esprit Média, 2014. 12 €.*

Audeline est envoyée en Italie  
pour parfaire son éducation.

## ADULTES

### « INONDATION »

*Françoise Renaud. Collection  
Petites Proses, 2015. 9 €.*

Françoise Renaud est enseignante  
à Montpellier.

Ce 17 septembre 2014, dans la vallée  
de la Vis, une vague de boue issue  
d'un ruisseau inoffensif a submergé  
le village, détruisant ponts, jardins,  
dévastant les maisons et bouleversant  
la vie des habitants.

## MUSIQUE



### BLUEST BLUES, THE WIND OF CALIFORNIE

Sortie du premier EP de ce groupe  
héraultais. La guitare feeling de  
Gérard, la basse coulante de Patrick,  
les claviers harmonieux d'Erick, la  
rythmique cadrée d'Olivier et le chant  
jaggérien de Christian qui proposent  
cinq titres à écouter tout l'été.

[facebook.com/bluestblues34](https://www.facebook.com/bluestblues34)



### ASTER & EDGAR, REPRÉSENTATIONS

Prix : 11,99 € ou 7,99 € en version  
digitale.

Premier disque pour ce couple, à la  
scène comme dans la vie. Aster écrit  
les textes, Edgar la musique. Sept  
ans après leur rencontre, ils sortent  
un premier album vitaminé et un peu  
déganté. Le titre, *Caramel mou*, reflète  
cette folie contagieuse, de la pop aux  
accents folk avec un peu de rock.

[aster-et-edgar.com](http://aster-et-edgar.com)



Du fauteuil roulant à la piscine, Luan Mazet-Vignaud, 14 ans, participe aux championnats de France handisport.

## CHAMPIONNAT DE FRANCE DE HANDINATION

300 nageurs à la piscine Antigone de Montpellier les 30 juin et 1er juillet 2017. Manifestation sportive ouverte au public. Rendez-vous à partir de 9 h pour les épreuves.

 [handisport-herault.org](http://handisport-herault.org)  
04 67 67 38 00

# ESPRIT HANDI GAGNANT

Du haut de ses 14 ans, Luan déborde d'appétit de vivre... et de gagner. Atteinte d'un cancer à l'âge de 7 ans, elle a connu un vrai parcours du combattant : la maladie, la chimiothérapie, les greffes, la chirurgie. Vive, sportive et dynamique, malgré et contre son handicap, c'est vers la natation qu'elle s'est donnée à fond. Cette jeune Héraultaise s'est hissée au

rang des meilleures athlètes atteintes de handicap et a été sélectionnée pour participer aux championnats de France de natation handisport qui se dérouleront à Montpellier du 30 juin au 1er juillet. Le Département soutient cet événement, qui bénéficie aussi de l'aide d'animateurs sportifs d'Hérault Sport, formés pour mieux accompagner les personnes en situation de handicap.

“

*Le handicap, c'est une lutte de tous les instants. Et dans le sport, c'est un vrai dépassement de soi.*

**GABRIELLE HENRY,**  
vice-présidente déléguée à la solidarité et au handicap

”

# L'HÉRAULT, DÉPARTEMENT VÉLO

Ultime préparation au Tour de France, la Route du Sud-Dépêche du Midi réunit les plus grands coureurs et des milliers de spectateurs. Cette année, cette épreuve cycliste internationale partira de l'Hérault avant de traverser l'Occitanie du 15 au 18 juin. L'occasion pour Hérault Tourisme d'organiser un workshop, hors des sentiers battus. L'idée ? inviter des journalistes, des blogueurs et des VIP à effectuer un court trajet en vélo électrique, non sans mettre régulièrement pied à terre pour découvrir les atouts du département... et accueillir les sportifs sur la ligne d'arrivée. « Le vélo est un sport qui se pratique facilement ici. Avec la Route du Sud, nous pouvons faire connaître nos points forts comme l'aénotourisme, les Grands Sites... », déclare Claude Barral, vice-président délégué au tourisme. Il faut dire qu'avec plus de 3 000 km d'itinéraires VTT, 550 km d'aménagements cyclables et 210 km de boucles cyclo-touristiques, l'Hérault est un champion en matière de vélo et d'itinérances douces.





## VISITE GUIDÉE



Routes des vins, œno-randos, agenda des vignes et séjours vin et terroir :

[herault-tourisme.com/decouvrir/oenotourisme](https://herault-tourisme.com/decouvrir/oenotourisme)

# MARCHEZ, BUVEZ, RESPIREZ !

*Les amateurs de vins, de nature et de patrimoine vont se promener tout l'été, des hauts cantons au littoral.*

**P**arcours muletier, route du sel et voie de transhumance : aujourd'hui, les chemins historiques de Montpeyroux sont l'occasion de balades guidées menant jusqu'au Castellans, superbe enceinte médiévale fortifiée, via le vignoble en AOC. La cave artisanale de Montpeyroux est aussi le point de départ d'un sentier pédestre de 6,5 km entre vignes et oliviers. Douze circuits d'œno-randos ont ainsi été imaginés dans l'Hérault, en partenariat avec la filière viticole et la Fédération Française de Randonnée. D'Abeilhan à Saint-Saturnin-de-Lucian, ils sont tous balisés, débutent et se terminent au caveau d'une coopérative ou devant un pôle œnotouristique. Mais bien d'autres propositions vous attendent. Du 3 au 5 juin, apportez votre pique-nique : 42 vignerons Indépendants héraultais vous offrent le vin, la découverte de leur domaine et de nombreuses activités. A Berlou, la randonnée de Bacchus

est rythmée par des haltes « mets et vin » au cœur du vignoble (le 4 juin), alors que le sentier du vin des poètes, à Saint-Saturnin-de-Lucian, se prête à une balade contée, clôturée par un apéritif musical (le 10 juin). Rendez-vous ensuite en pays Haut Languedoc et Vignobles pour un rassemblement de voitures anciennes (les 24 et 25 juin, abbaye de Cassan, à Roujan) ou encore une soirée familiale autour de jeux en bois et chants occitans, avec bar à vin et assiettes paysannes (le 29 juin, Pech d'André, Azillanet). Les enfants se glissent dans la peau du vigneron à Viavino (visite ludique et atelier du goût à Saint-Christol, les 14, 21, 28 juillet et 4, 11, 18, 25 août). Les sportifs enchaînent sortie en stand-up paddle et dégustation de muscat (à Frontignan, les 19 et 26 juillet, 9 et 14 août). Et vous, qu'attendez-vous pour savourer les vignobles de l'Hérault autrement ?



Département  
**Hérault**

LA TERRE DE L'AIR ET DE L'EAU

**LES BONS PLANS DE L'ÉTÉ**  
— 2017 —

# LA TERRE

Departement  
**Hérault**



INTRODUCTION

# Douceur de vivre grandeur nature

Le temps se suspend. A l'ombre d'un chêne vert, ou allongé sous un amandier, chaque héraultais vit aux portes du paradis. A deux pas de chez soi, il est possible d'être dépaysé, de découvrir chaque jour une nouvelle facette de cet écrin naturel. Parce que l'Hérault c'est un compromis entre la terre, de l'air et de l'eau, c'est aussi un creuset de traditions doublé d'une terre nourricière dont les produits se mettent en scène au cœur des marchés, souvent bio. Ici, plus qu'ailleurs, les parfums accompagnent le promeneur. Thym ou romarin exhalent leurs arômes en nous rappelant que ce département recèle plus de la moitié de la flore française... Et une mosaïque de paysages époustouflants comme ceux de Saint-Guilhem-le-Désert / Gorges de l'Hérault et du cirque de Navacelles, labellisés Grands Sites de France. Que vous soyez friands d'adrénaline ou de détente, traversez forêts, garrigues et plateaux avec une âme de globe-trotter, les pieds sur terre, à l'étrier ou en vélo. Plus de 6 500 hectares d'espaces naturels sensibles et une vingtaine de domaines départementaux s'offrent à vous...

FOCUS

## CIT'ART

BALADES CRÉATIVES SUR LES CHEMINS DE L'HÉRAULT



LE STREET ART A BEAU NAÎTRE DANS LA RUE, IL N'EST PAS VOUÉ À Y RESTER. A L'INITIATIVE DU DÉPARTEMENT, DEUX CIRCUITS CIT'ART ONT AINSI VU LE JOUR DANS LES FORÊTS DE L'HÉRAULT... POUR LE PLUS GRAND PLAISIR DES RANDONNEURS.

Un personnage manga trônant au milieu des bois à Ferrals-les-Montagnes. Une coccinelle géante effleurant le visage d'une indienne en plein cœur du massif calcaire de la Gardiole, entre Cournonterral et Vic-la-Gardiole.

Certains se pincent pour y croire ! Ces œuvres étonnantes ont été réalisées par deux collectifs d'artistes locaux (Line up et Collectif 411) sur douze citernes à eau qui servent de réservoir pour les pompiers en cas d'incendie.

L'idée est venue du Conseil départemental, qui devait de toutes façons faire repeindre ces équipements pour entretien. Douze street artistes se sont prêtés au jeu, dont plusieurs peintures internationales comme Vania, Eac-kone, Maye, Momies, Honk ou Zest.

Tous se sont inspirés de la nature sans pour autant renier leur style ni leurs pratiques : peintures, collages, pochoirs, photographies...

Le résultat ? Des citernes flambant neuves et la création de deux parcours artistiques gratuits sur plus de 16 km, pour les promeneurs, chasseurs et vététistes.

Une manière de rendre la culture plus accessible et de promouvoir le street art. Mais aussi de sensibiliser le public au rôle des sapeurs-forestiers, dans la protection des forêts. Cruciale, pendant l'été.



### VOUS PRENDREZ BIEN UN APÉRITIF SAUVAGE

Feuilles d'ortie ou d'achillée, les plantes se cuisinent lors d'un atelier suivi d'un marché gourmand.

**Le 11 juillet** — La Salvetat-sur-Agoût

**T./** 04 67 97 51 16

### ... ET DES ASSIETTES GOURMANDES ?

Régalez-vous avec des produits issus d'une agriculture locale et respectueuse de l'environnement, échangez avec les producteurs dans une ambiance musicale orchestrée par les Paniers de Thau, réseau de circuits courts.

**Le 4 juin** (12 h) — Frontignan

**Le 22 juin** (18 h 30) — Montbazin

**Le 27 juin** (18 h 30) — Poussan

**T./** 04 67 24 07 55

[paniersdethau.fr](http://paniersdethau.fr)

### MARCHEZ BIO !

**Le 11 juin** : le domaine de Restinclières, à Prades-le-Lez, accueille les marcheurs pour la 8<sup>e</sup> rando bio : un parcours facile de 14 km, ponctué par sept étapes gourmandes et un marché. 16 € / adulte et 5€ / enfant.

Inscriptions avant le 5 juin

**T./** 04 67 67 41 15

**Le 15 août** : direction Olargues, village médiéval classé, où 80 agriculteurs, transformateurs et artisans exposent leurs produits. Animations et ateliers sont aussi au menu de cette Estivale de la bio.

**T./** 04 67 06 23 90

### SAVEURS DU TERROIR

Tout l'été, des marchés gourmands Vincœurs et saveurs d'Hérault sont organisés dans tout l'Hérault. Nocturnes, hebdomadaires, en bord de mer ou dans l'arrière-pays, partez à la découverte des senteurs et des saveurs estivales héraultaises.

Toutes les dates sur [herault.fr](http://herault.fr)

### GRANDS SITES

Du grandiose cirque de Navacelles aux roches rouges du lac du Salagou, prolongé par les paysages dolomitiques de Mourèze : découvrez ces Grands Sites sous un autre angle !

**Le 24 juin** : atelier créatif accessible aux personnes à mobilité réduite.

**Le 9 juillet** : balade photo (*sur réservation*).

Domaine départemental de la Prunarède, Saint-Maurice-de-Navacelles.

**T./** 04 67 44 64 95

**Le 10 août** : sortie nature, du village aux rives du Salagou à Octon

**T./** 04 67 44 68 86.

### ITINÉRANCE HÉRAULTAISE

#### À pied, à cheval ou en VTT :

la Grande Traversée de l'Hérault (*Réseau Vert*®) vous permet de parcourir l'immense palette des paysages héraultais de façon sécurisée grâce à des bornes signalétiques, un balisage VTT et huit relais d'étapes (12 € la nuit), avec possibilité de restauration.

Au carrefour d'autres voies (*chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle, Larzac-Méditerranée en VTT...*), vous pouvez même rayonner alentours.

[herault-tourisme.com](http://herault-tourisme.com)

### CONNECTÉS AUX VÉGÉTAUX

Les milieux urbains recèlent des richesses végétales insoupçonnées, comme le jardin du Château d'eau, à Sète. Accompagnés par un éducateur environnement et muni d'un smartphone, initiez vous à la botanique et à l'application **Smart'Flore** (à télécharger sur [plantnet-project.org](http://plantnet-project.org)) en accédant à des fiches descriptives.

**Le 3 juin** (*sur réservation*)

**T./** 06 95 53 78 81

Activités gratuites sauf mention contraire.



## TOUS AU VERT À BESSILLES

Aire de pique-nique, jeux d'enfants et mini-golf, terrains multisports, piscine et tennis, parcours VTT... Sur 35 hectares, le parc départemental de Bessilles, à Montagnac, est un paradis pour les amoureux d'activités de pleine nature.

**Les 3 et 4 juin** : venez-y fêter la petite reine avec un week-end plein de surprises, dont une balade à vélo pour observer les oiseaux.

### Autres incontournables :

**Le 10 juin** : une visite de la ruche

**Le 18 juin** : une balade avec pauses contées et dégustation de tisanes ; des jeux de sensibilisation à l'environnement

**Les 17 juin, 9 et 23 juillet, 6 et 27 août** : une visite guidée du parc, sous l'angle de sa gestion écologique.

**Gratuit** (sur inscription)

**T./** 04 67 24 07 26.

## NE RESTEZ PAS SUR LE CARREAU !

**Les 8 et 9 juillet** : Un millier de joueurs sont attendus à Bessilles pour le 47<sup>e</sup> National Pétanque "Prix du Département de l'Hérault".

Retrouvez aussi l'élite du cochonnet aux Nationaux de Bessan (**le 15 juillet**), Pézenas (**du 17 au 19 juillet**), Palavas (**du 27 au 29 juillet**) et Bédarieux (**les 8 et 9 août**).

**cd34petanque.com**

## ÉLOGE DE LA LENTEUR

**Du 27 juillet au 1<sup>er</sup> août** : Le Caylar vit au rythme délicieusement lent de l'écofestival du Roc Castel. Savourez des récits de voyages étonnants, une programmation éclectique et des sorties : à la rencontre des paysages et des hommes ou en quête de petites bêtes **le 29**, et en pleine nature pour les personnes à mobilité réduite **le 30** (prêt d'équipements adaptés. Sur réservation)

**T./** 06 43 70 26 18).

**virgoa.free.fr**

## TERRE VIVANTE

**Les 5 et 6 août** : Capitale héraultaise de la poterie, Saint-Jean-de-Fos accueille 55 céramistes pour son 33<sup>e</sup> marché des potiers. L'occasion de visiter Argileum, espace de découverte interactive sur l'histoire et les techniques des potiers... Et le Grand Site de France Saint-Guilhem-le-Désert / Gorges de l'Hérault.

**potiersdestjeandefos.com**

### CIRCUIT CLÉ EN MAIN



## UNE JOURNÉE EN FAMILLE SUR LES TRACES DE PAUL RIQUET — BÉZIERS

Départ du port de Capestang (*Office de tourisme*) pour un jeu de piste sur l'histoire du canal du Midi et de son créateur, Pierre-Paul Riquet.

Découverte de la collégiale (*panorama*) et du château qui renferme un fascinant plafond peint du XV<sup>e</sup> siècle.

Puis direction les neuf écluses de Fonsèranes. Le chef-d'œuvre de Riquet rouvre fin juin après avoir fait peau neuve : scénovision en 3D, balade en bateau électrique...

Fin de journée à Béziers où le corso de la fèria (**du 12 au 15 août**) voit défiler le chameau biterrois et autres animaux totémiques adoptés par une vingtaine de communes héraultaises.

OT Canal du Midi **T./** 04 67 37 85 29

# DE L'AIR

Département  
**Hérault**



INTRODUCTION

# Un souffle de liberté

Adeptes de la nature ou amoureux de la culture : admirez, écoutez, émerveillez-vous et prenez l'air dans tout l'Hérault. Paradis de la biodiversité, l'Hérault revendique une richesse végétale et animale unique en France dont quelque deux cents espèces d'oiseaux nicheurs. Dans les pas des ornithologues, vous les verrez pointer le bout de leur bec, des plaines viticoles aux causses, du littoral aux garrigues. À l'occasion d'une escapade dans le Haut-Languedoc, vous voilà au cœur du massif du Caroux où, avec un peu de chance, vous croiserez la route d'une famille de mouflons. Inspirez, soufflez puis aérez-vous les oreilles. Envie de théâtre ou de concerts ? D'un zeste de cirque ou d'un cinéma en plein air ? Laissez notes et mots se lancer à l'assaut pacifique de votre pavillon auditif. Entre les rendez-vous incontournables du domaine d'O et des petits bijoux culturels, cet été, découvrez les festivals et les ambiances sans lesquels l'Hérault ne serait pas l'Hérault. Musique, maestro !

FOCUS

LE PRINTEMPS DES COMÉDIENS, QUI SE DÉROULE DU 30 MAI AU 1<sup>ER</sup> JUILLET, ACCUEILLE CETTE ANNÉE LE THÉÂTRE DU SOLEIL AVEC LA DERNIÈRE CRÉATION D'ARIANE MNOUCHKINE "UNE CHAMBRE EN INDE".

**Jouer au Printemps des Comédiens, ce n'est pas nouveau pour vous ?**

*"Je suis heureuse de retrouver le Printemps des Comédiens. La troupe a un souvenir magnifique de notre passage lorsque nous avons joué les Atrides. L'accueil, le public, le site sont pour moi inoubliables. Nous avons été bloqués par une grande grève des camionneurs. C'était une aventure... la jacquerie des camionneurs ! On a cru qu'on ne pourrait pas repartir. Autant de grands moments qui confortent mon attachement à ce superbe festival.*

**Cette année, le festival a une connotation particulière avec l'Inde comme grande source d'inspiration ?**

*Oui, surtout avec Jean-Claude Carrière, qui a toute mon admiration, et va mettre ses talents de conteur avant notre spectacle, au service du Mahabharata, cette grande épopée de la mythologie hindoue. Cela rejoint la tradition ancienne en Inde des conteurs, qui dans les villages, racontaient une histoire comme introduction préparant au spectacle qui allait suivre.*

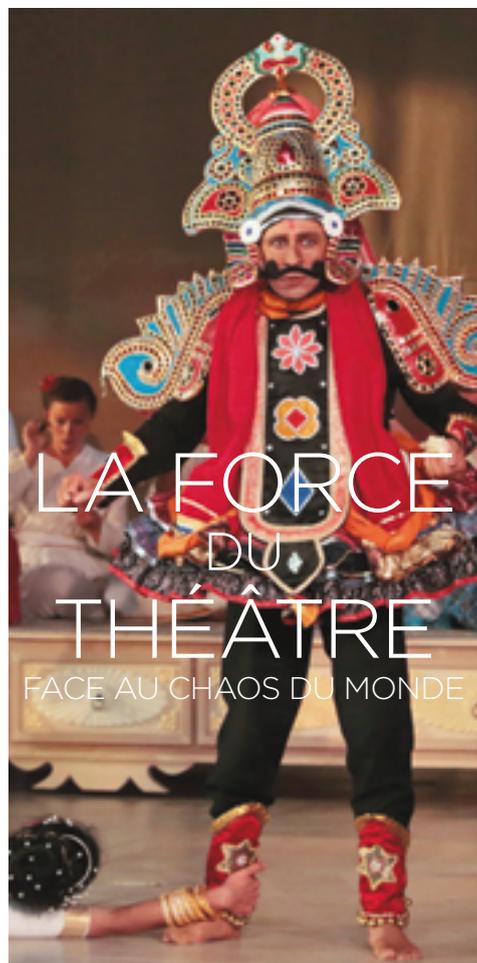
**Que dit votre spectacle ?**

*Le spectacle montre combien nous sommes tous secoués par le monde qui nous entoure. "Une chambre en Inde" traduit l'état de sidération induit par un univers en plein chaos. Dans la vérité et la sincérité de notre jeu d'acteurs, dans notre propre trouble, les gens se reconnaissent. Quand ils sortent du spectacle, ils nous disent qu'ils sont émus, qu'ils se sentent transformés. Par ailleurs la force du théâtre indien, le plus vieux du monde, me fascine. J'ai choisi d'en faire un socle pour donner une dimension épique à la pièce.*

**Avec aussi une grande place pour l'humour et le rire ?**

*Le burlesque et la drôlerie sont essentiels pour transcender la folie et la cruauté d'un monde devenu incompréhensible. Face à l'indignation qu'il m'inspire, la vitalité du théâtre nous donne à nous, comédiens, cette force subtile de nous rendre plus vivants, plus humains et de donner malgré tout encore de la joie et de l'espérance."*

En savoir plus : [printempsdescomediens.com](http://printempsdescomediens.com)



DE L'AIR

LES RENDEZ-VOUS



### SORTIES À PLUMES

**Le 3 juin :** Partez à la recherche des oiseaux nicheurs de la garrigue, au domaine départemental du Mas-Dieu, à Montarnaud. **T./** 04 67 59 54 62.

**le 5 août :** Apprenez à reconnaître les oiseaux du plateau du lac de Vézoles, au domaine départemental de Vézoles, à Fraïsse-sur-Agoût.  
**T./** 04 67 97 21 16.

**Le 2 septembre :** Portez un autre regard sur les vautours avec la Ligue de Protection des Oiseaux : sensibilisation sur les vautours et le pastoralisme. Sur le site de la Baume Auriol, au cirque de Navacelles.  
**T./** 06 81 37 81 63 (*sur réservation*)

### SPECTACTULAIRE !

**Du 13 au 16 juillet :** Une soixantaine de deltaplanes et de parapentes se rassemblent pour sillonner le massif de la Séranne, à Brissac.  
Activités gratuites sauf mention contraire.



### A LA BELLE ÉTOILE

**Les 20 juillet et 17 août :** Cet été, le ciel héraultais assure le spectacle ! Diaporama et observation des étoiles en Haut Languedoc, de 21 h 30 à minuit. 8€ adulte, 4€ enfant (*adhérent moitié prix*) **T./** 04 67 97 88 00.

**Le 1<sup>er</sup> juillet :** Ateliers Hérault Sport, foodtruck et projection du film *Il était une forêt*, réalisé par Luc Jacquet avec le célèbre botaniste Francis Hallé. De la première pousse aux arbres géants de la canopée, une forêt tropicale va naître sous vos yeux. 18 h 30, Maison départementale de l'environnement, à Prades-le-Lez.

### BAT'NIGHT

**Le 25 août :** Pauvres chiroptères ! Ils souffrent d'une réputation qu'ils ne méritent pas. la Nuit internationale de la chauve-souris rétablit la vérité sur ces mammifères menacés avec des balades nocturnes animées par des spécialistes. Entre autres au parc départemental de Bessilles, à Montagnac (**T./** 06 33 23 19 23) et à Villemagne-l'Argentière (**T./** 04 67 97 88 00). Sur inscription.

### CIRCUIT CLÉ EN MAIN



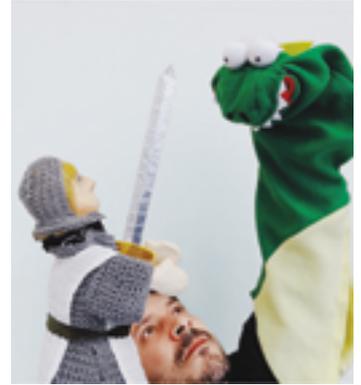
### PRENEZ DE L'ALTITUDE AU PAYS DES MOUFLONS DEUX JOURS EN HAUT-LANUEDOC

**J1**

À Saint-Pons-de-Thomières, capitale du Haut-Languedoc : balade de 6 km en vélo électrique sur la voie verte jusqu'à Courniou. Visite de la grotte de la Devève, "palais de la fileuse de verre" et retour. Déjeuner. Circuit pédestre de l'art et du marbre (*18 sculptures en centre-ville et cathédrale*) ou visite guidée de la marbrerie (*le vendredi*). Continuation pour Olargues, l'un des "Plus Beaux Villages de France". Projection en 3D au centre Cebenna : admirez les trésors du Haut Languedoc dans un fauteuil !

**J2**

Découverte du jardin méditerranéen de Roquebrun, farniente au bord de l'Orb et déjeuner à Olargues. Flânerie dans le village (*castrum, musée d'art et traditions populaires...*). Étape spa à la station thermale de Lamalou-les-Bains. Ensuite, rendez-vous au hameau pittoresque de Douch pour une balade sur le plateau du Caroux à la rencontre du mouflon (les **11, 18 et 25 juillet** à 19 h 30, **1<sup>er</sup>, 8, 16, 22 et 24 août** à 19 h). Nuit au gîte communal.  
Ou sortie mouflon le **3 ou le 10 août**, à 6 h.  
OT du Caroux/Olargues **T./** 04 67 23 02 21  
OT Saint Pons **T./** 04 67 97 06 65



## FLORAI SON DE FESTIVALS

La culture prend ses quartiers d'été dans tout l'Hérault, en commençant par le **Domaine d'O**.

Il ouvre le bal des grands festivals de France : **jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet**, le **Printemps des Comédiens** rassemble, dans le magnifique Domaine d'O, les grandes pointures du théâtre. D'abord Ariane Mnouchkine, avec *Une Chambre en Inde*, spectacle-fleuve, musical, parlé, dansé, chanté. Puis Romeo Castellucci, metteur en scène coup de poing, Christoph Marthaler, pour sa dernière création. Isabelle Huppert lisant Sade. Un ébouriffant cabaret ukrainien. Et du cirque, de la musique...

**les 5, 6 et 7 juillet** : Place ensuite aux **Folies d'O**, festival dédié à l'opérette et à la comédie musicale, qui présentent *La chauve-souris*, de Strauss.

**du 15 au 27 juillet** : L'amphithéâtre d'O devient ensuite l'épicentre jazz du **Festival de Radio France Occitanie Montpellier**. Le grand festival international du Sud. Au programme, tous les soirs, avant-concert dans la pinède à 20 h 30, puis concert dans l'amphithéâtre à 22 h. Et c'est gratuit !

**du 24 au 26 août** et **du 31 août au 2 septembre** : La magie se poursuit avec **Les Nuits d'O**. Six soirées thématiques (*frères et sœurs*, *Hongrie*, *surf*, *cabaret...*) à base de pique-nique sous les pins, concerts, cinéma en plein air et bal dansant. A vos agendas !  
T./ 0 800 200 165  
[domaine-do-34.eu](http://domaine-do-34.eu)

## ET AUSSI...

**Du 24 juin au 17 septembre** : **Les Musicales du Jaur**. Des interprètes de tout premier rang et une programmation axée sur la musique de chambre dans les églises du canton d'Olargues.  
[amvjo.org](http://amvjo.org)

**Du 23 juin au 8 juillet** : **Les Nuits couleurs** sillonnent la vallée de l'Hérault : concerts métissés, rencontres-débats, dégustations... À chaque soirée, son village et son thème.  
[nuitscouleurs.fr](http://nuitscouleurs.fr)

**Les 5, 19, 26 juillet et 9 août** : Au menu des **Emmuscades** : muscat, brasucade et ciné en plein air, dans un domaine viticole de Frontignan..  
T./ 04 67 18 31 60.

**Du 17 au 25 juillet** : Tryo, Bernard Lavilliers, Asaf Avidan en tête d'affiche, musiques du monde, expos, conférences, éco-dialogues et produits locaux : le **27<sup>e</sup> Festival de Thau** confirme son ouverture à la diversité. Des artistes authentiques et engagés animent les scènes de Bouzigues, Montbazin, Mèze, Frontignan et l'abbaye de Valmagne.  
[festivaldethau.com](http://festivaldethau.com)

**Du 20 au 23 juillet** : **Résurgence**, le festival des arts vivants de Lodève propose près de 70 rendez-vous accessibles et de qualité. Cirque, théâtre, danse, contes, concerts....  
[festival-resurgences.fr](http://festival-resurgences.fr)

**Du 11 au 13 août** : Des spectacles gratuits et familiaux, des apéros musicaux et des dégustations de produits locaux : la recette à succès du festival des arts de la rue de Villeneuve.  
[festival-villeneuve.blogspot.fr](http://festival-villeneuve.blogspot.fr)

**Du 24 au 27 août** : **Un piano sous les arbres**, à Lunel-Viel, et l'enchantement est au rendez-vous. Quatre jours pour se laisser bercer par tous les styles musicaux.  
[unpianosouslesarbres.com](http://unpianosouslesarbres.com)

**Du 21 au 24 septembre** : Les chapiteaux du livre, grande fête départementale du livre au domaine de Bayssan. Gratuit.  
[sortieouest.fr](http://sortieouest.fr)

# SÉLECTION DE RENDEZ-VOUS DE L'ÉTÉ DANS TOUT L'HÉRAULT

## SPORT



Tournée d'été Hérault sport / 08/07 > 19/08,

**31° Tournée Départementale d'Eté d'Hérault Sport 10/07 > 24/08**

**Dans 30 communes héraultaises - Gratuit.**

Manifestation itinérante de promotion des activités physiques et sportives pour tous, en libre accès, qui anime pendant l'été, l'ensemble du territoire départemental.

Ateliers d'initiation et mini-tournois : Volley-Ball, Beach-Rugby, Sport Tambourin, Beach-Tennis, Baby-Gym, Futsal, Sandball, Haltérophilie, Athlétisme.

Infos : [info@heraultsport.fr](mailto:info@heraultsport.fr) et [www.herault.fr](http://www.herault.fr)

## Juin

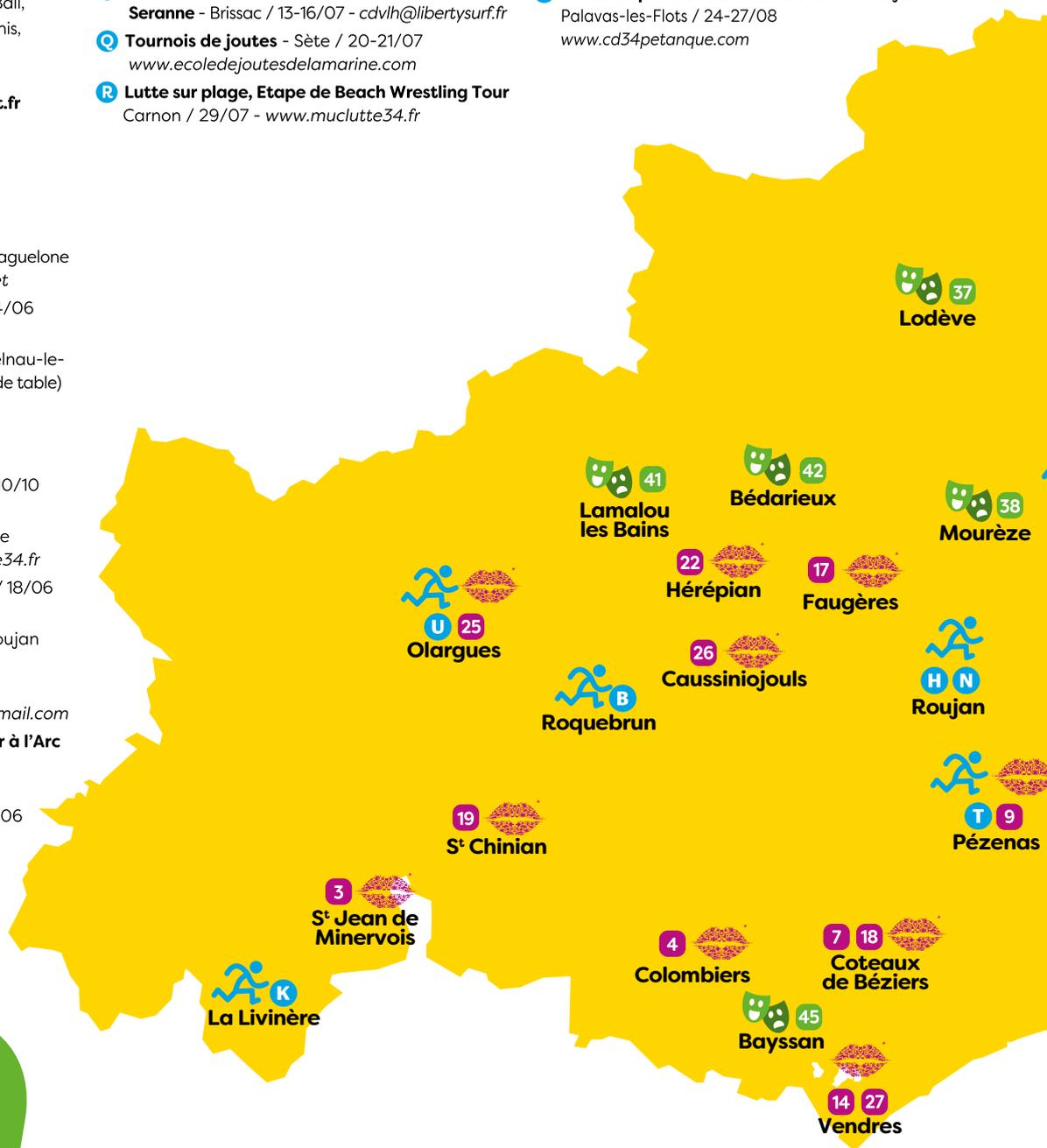
- A** Kitesurf - 10° Festikite - Villeneuve-lès-Maguelone 02/06 > 05/06 - <http://www.festikite.net>
- B** 8° 6666 Occitane - Roquebrun / 03-04/06 [www.6666occitane.fr](http://www.6666occitane.fr)
- C** Journée de la Retraite Sportive - Castelnaud-le-lez (marche nordique, gym-danse, tennis de table) 08/06 - [coders34@gmail.com](mailto:coders34@gmail.com)
- D** 3° Jeux Inter-villages - Canet / 10/06 [comitedesfetesdec Janet@hotmail.com](mailto:comitedesfetesdec Janet@hotmail.com)
- E** La Course des Capitelles - Saussines / 10/10 [www.foulées-saussinoises.fr](http://www.foulées-saussinoises.fr)
- F** Rando Bio - Domaine départemental de Restinclières / 11/06 - [www.ffrandonnée34.fr](http://www.ffrandonnée34.fr)
- G** Hérault Volley Tour - Clermont l'Hérault / 18/06 [www.vbccclermontais.sports.region.fr](http://www.vbccclermontais.sports.region.fr)
- H** Grand Prix Roujan - Avants Monts - Roujan 18/06 - [www.beziersmc.com](http://www.beziersmc.com)
- I** Course pédestre - 2° Sport et Vignes Campagne / 24/06 - [lecoeursportif@gmail.com](mailto:lecoeursportif@gmail.com)
- J** Finale du Championnat Régional de Tir à l'Arc Olympique - Maurin / 24-25/06 [www.arclatvedas.fre.fr](http://www.arclatvedas.fre.fr)
- K** Course de la Livinière - La Livinière / 25/06 [livielec@wanadoo.fr](mailto:livielec@wanadoo.fr)
- L** Canoë Kayak - 5° Challenge de la Haute Vallée de l'Hérault St-Bauzille-de-Putois 25/06 - [www.ck2h.fr](http://www.ck2h.fr)

## Juillet

- M** 16° Tournoi de Beach Soccer - Balaruc-les-Bains 30/06 > 02/07 - [explilian@hotmail.fr](mailto:explilian@hotmail.fr)
- N** Randonnée VTT nocture. 1<sup>ère</sup> randonnée du Hérisson au Clair de Lune - Roujan / 08/07 [www.v3c-roujan-vtt.e-monsite.com](http://www.v3c-roujan-vtt.e-monsite.com)
- O** 28° National Pétanque de Bessilles Domaine départemental de Bessilles, Montagnac 08-09/07 - [www.cd34petanque.com](http://www.cd34petanque.com)
- P** Parapente et Delta - Semaine de Distance de la Seranne - Brissac / 13-16/07 - [cdvvh@libertysurf.fr](mailto:cdvvh@libertysurf.fr)
- Q** Tournois de joutes - Sète / 20-21/07 [www.ecoledejoutesdelamarine.com](http://www.ecoledejoutesdelamarine.com)
- R** Lutte sur plage, Etape de Beach Wrestling Tour Carnon / 29/07 - [www.muclutte34.fr](http://www.muclutte34.fr)

## Août

- S** Concours annuel de Pêche pour enfants St-Bauzille-de-Putois / 05/08
- T** Course pédestre - 19° Corrida de la Mironde dels Art - Pézenas / 09/08 - [carayonmi@wanadoo.fr](mailto:carayonmi@wanadoo.fr)
- U** Cyclisme, Montée de Fonfroide, Souvenir Eric Gou - Olargues / 15/08 - [www.beziersmc.com](http://www.beziersmc.com)
- V** 98° Traversée de Sète à la Nage - Sète / 21/08 [www.setenatation.org](http://www.setenatation.org)
- W** 41° Championnat de France Jeu Provençal Palavas-les-Flots / 24-27/08 [www.cd34petanque.com](http://www.cd34petanque.com)



Tous les rendez-vous sur [www.herault.fr](http://www.herault.fr)

# RENDEZ-VOUS VINCŒURS ET SAVEURS



- 1** **Circulades vigneronnes Terrasses du Larzac**  
**Balade vigneronne** - St Saturnin / Juillet  
[www.terrasses-du-larzac.com](http://www.terrasses-du-larzac.com)
- 2** **Les Estivales de Saporta** : marché tous les mardis soirs / 20/06 > 06/09 - 04 67 06 04 44
- 3** **Balade vigneronne** - St-Jean-de-Minervois  
04/06 - [www.saintjeandeminervois.com](http://www.saintjeandeminervois.com)
- 4** **Bacchanales des vigneronnes de l'IGP Coteaux d'Ensérune** - Colombiers / 09/06 - 04 68 90 38 30
- 5** **Pic Saint Loup : Vignes Buissonnières** / 10-11/06  
04 67 06 04 44
- 6** **L'Estivale du Languedoc** - mas de Saporta, Lattes / 16/06 - 04 67 06 04 44
- 7** **Soirée anniversaire des Coteaux de Béziers**  
16/06 - 04 68 90 38 30
- 8** **Foulées d'Art et de Nature** - Montagnac  
18/06 - 04 68 90 38 30
- 9** **Les Estivales de Pézenas** - marché tous les vendredis soirs / 30/06 au 01/09 - 04 67 06 04 44
- 10** **Les Théâtrales vigneronnes** - St-Drézéry  
30/06 et 01/07 - 04 67 06 04 44
- 11** **Rencontres Vigneronnes Cœurs d'Hérault en Vin** - Gignac / 02/07 - 04 68 90 38 30
- 12** **Les Saturnales** - Saint-Saturnin / Juillet  
04 67 06 04 44
- 13** **Les Estivales de Maguelone** / tous les mercredis soirs de juillet-août - 04 67 06 04 44
- 14** **Nuit blanche Pavillon bleu** - Port Le Chichoulet, Vendres / 07/07 - 04 67 32 26 05
- 15** **Foire à l'oignon doux** - Lézignan / 08/07  
04 67 98 13 68
- 16** **Fête des pêcheurs** - Grau d'Agde / 07>09/07  
04 67 21 04 04
- 17** **Fête du Grand St-Jean** - Faugères / 10/07  
04 67 23 47 42
- 18** **Marché gourmand de Béziers**  
Domaine de Galinenque / 16/07 - 06 14 78 27 34
- 19** **Fête du Cru** - St-Chinian / 23/07 - 04 67 38 11 69
- 20** **Festival du Muscat** - Frontignan / 20>23/07  
04 67 18 31 60
- 21** **Le Rosé qui fait des vagues** - Marseillan  
27/07 - 04 68 90 38 30
- 22** **La Nuit blanche** - Hérépian / 28/07  
04 68 90 38 30
- 23** **Route des huitres** - Marseillan, 28/07 - Mèze,  
04/08 - Bouzigues, 05-06/08 - 04 67 43 90 53
- 24** **Moulin d'Augustin** - Clermont l'Hérault  
Portes ouvertes et dégustation d'huile d'olive  
09/08 - 04 67 96 10 36
- 25** **21<sup>e</sup> Estivale de la bio** - Olargues / 15/08  
04 67 06 23 90
- 26** **Ban des vendanges** - Caussiniojols / 31/07  
04 67 23 47 42
- 27** **Marché nocturne au port le Chichoulet**  
Vendres / 19, 26/07 et 09, 16/08 - 04 67 32 60 50



## FESTIVALS ET CULTURE



- 28** **Printemps des comédiens** / 30/05>01/07  
[www.printempsdescomediens.com](http://www.printempsdescomediens.com)
- 29** **Festival Les Veillées Festives et Populaires**  
Ganges/ 16, 23, 30/06 et 01/07  
[asso-teuf-teuf@wanadoo.fr](mailto:asso-teuf-teuf@wanadoo.fr)
- 30** **Les nuits couleur** - Gignac / 23/06>08/07  
[www.nuitscouleurs.fr](http://www.nuitscouleurs.fr)
- 31** **Cinéma sous les étoiles avec Francis Hallé**  
Domaine de Restinclières / 01/07
- 32** **Folies d'Ô** / 05>07/07  
[www.domaine-do34.eu/spectacles/folies-do](http://www.domaine-do34.eu/spectacles/folies-do)
- 33** **Festival de musique classique de St-Guilhem-le-désert** / 07, 08/07 - [www.amisdestguilhem.fr](http://www.amisdestguilhem.fr)
- 34** **Festival Radio France** / 10>28/07  
<http://lefestival.eu>
- 35** **Festival Le Causse de la Selle du Bouillon cube** / tous les vendredis soirs de juillet-août  
<http://bouilloncube.fr>
- 36** **Festival de Thau** / 17>25/07  
[www.festivaldethau.com](http://www.festivaldethau.com)
- 37** **Festival Résurgences** - Lodève / 20>23/07  
[www.festival-resurgence.fr](http://www.festival-resurgence.fr)
- 38** **Festival de Mourèze** / 26>29/07  
[www.festivaldemoureze.com](http://www.festivaldemoureze.com)
- 39** **Un piano sous les arbres** - Lunel  
24>27/07 [unpianosouslesarbres.com](http://unpianosouslesarbres.com)
- 40** **Jazz, La nuit du rucher** - Castries / Juillet  
[www.castries.fr](http://www.castries.fr)
- 41** **Festival d'opérette de Lamalou-les-bains**  
28/07> 27/08  
[www.domaine-do-34.eu/spectacles/folies-do](http://www.domaine-do-34.eu/spectacles/folies-do)
- 42** **Festival Voix d'orgues** Bédarieux / 01>04/07  
[www.bedarieux-voixdorgues.com](http://www.bedarieux-voixdorgues.com)
- 43** **Festival Remise à neuf**  
St-Jean-de-la-Blaquière / 04>06/08  
<https://remiseaneuf.fr>
- 44** **Nuits d'Ô** / 24, 26 et 31/08 et 1, 2/09  
[www.domaine-do-34.eu/spectacles/nuits-do](http://www.domaine-do-34.eu/spectacles/nuits-do)
- 45** **Les Chapiteaux du Livre** - Bayssan  
21>24 sept - [www.sortieouest.fr](http://www.sortieouest.fr)

# DE L'EAU

Département  
**Hérault**



INTRODUCTION

# Ondes de bonheur

**Quand il fait chaud, rien de tel qu'une baignade pour se rafraîchir les idées. Et dans l'Hérault, les spots pour faire plouf ne manquent pas. D'abord, il y a deux fleuves, l'Orb et l'Hérault, qui se fauillent au cœur des paysages escarpés. Deux lacs aussi, l'un aux roches rouges, l'autre bordé de hêtres et de sapins. De la terre à la mer, la transition se fait en douceur. Il faut passer les lagunes, leur chapelet d'étangs et le cordon dunaire pour atteindre les vastes plages du littoral héraultais. Manades de taureaux, parcs à coquillages de l'étang de Thau, réserves naturelles sont les jalons de ce littoral protégé. Les eaux ici sont synonymes d'art de vivre et de gastronomie, de détente et de découvertes, d'aventure et de sensations fortes. Seul, en famille ou entre amis, participez à la tournée d'Hérault Sport, découvrez les joies du canoë-kayak, du stand up paddle... Pourquoi ne pas en profiter pour faire de l'apnée ? Ou pour plonger dans un livre, au bord de l'eau ?**

FOCUS

CAMPÉES SUR LE SABLE, VOICI LES PAILLOTES DE "HÉRAULT PLAGE LIRE À..." : DES BIBLIOTHÈQUES ÉPHÉMÈRES CRÉÉES PAR LE DÉPARTEMENT POUR S'ÉVADER ENTRE DEUX BAINADES.

**Le principe est simple :** on emprunte gratuitement, on lit, installé sur l'un des transats de la terrasse ombragée, et on replace le livre, quitte à reprendre la lecture plus tard, grâce à un marque-page. Pour choisir parmi plus de 2 000 livres, BD, romans, contes, magazines, journaux, etc., il suffit de demander conseil aux bibliothécaires qui proposent aussi un programme d'animations gratuites : des lectures, des contes, des jeux... Avec plus de 25 000 documents consultés l'été dernier, "Lire à la mer" à Frontignan et à Carnon est devenu un tel best-seller que l'opération s'est étendue à d'autres communes, avec le soutien du Département.

**HÉRAULT PLAGE**

**Frontignan**, plage du Port (rive ouest) du **1<sup>er</sup> juillet > 28 août**

**Carnon**, plage des Roquilles, du **8 juillet > 27 août**

**Cap-d'Agde**, plage Mail de Rochelongue, du **1<sup>er</sup> juillet > 31 août**

— de 10 h à 19 h, 7 jours sur 7.

**Temps fort** le 22 juillet à Frontignan et le 23 juillet à Carnon, de 14 h à 18 h, avec les cabines à portraits de la Compagnie Mineolux. Deux dessinatrices cachées réalisent votre portrait en cinq minutes comme dans un photomaton.

LIRE AU LAC

**Clermont-l'Hérault**, plage du Salagou, **du 10 juillet > fin août**, — du lundi au vendredi, l'après-midi.

DES LIVRES À LA PLAGE

**Valras-Plage**, **du 1<sup>er</sup> juillet > 31 août** — tous les jours.

LIRE AU JARDIN

**Paulhan**, **du 5 juillet > 23 août** — les mercredis matin.





## SPORTS À VOLONTÉ

**Qu'est-ce qui est gratuit, ludique et bon pour la santé ?  
La Tournée d'été d'Hérault Sport.**

Pour sa 31<sup>e</sup> édition, la caravane orange d'Hérault Sport va sillonner 30 villes, de l'arrière-pays au littoral.

**Au programme :**

volley, futsal, babygym, beachrugby, tambourin, soit une dizaine de disciplines, classiques ou insolites, sous forme d'initiations et de tournois. Sans oublier un parc ludique de 600 m<sup>2</sup> en accès libre, un coin lecture, des animations... Il y en a pour tous les goûts et tous les âges, de 2 à 92 ans, sous la houlette d'animateurs sportifs qualifiés.

**T./** 04 67 67 38 00

[heraultsport.fr](http://heraultsport.fr)

## L'EAU À LA BOUCHE

**Les 18 juin et 19 juillet :** Laissez-vous surprendre par un bar à eaux au bord de l'Hérault de 11 h à 15 h, au domaine du Fesquet, à Cazilhac. **T./** 09 80 72 62 41

**les 21 juillet et 4 août :** Préparez et dégustez vos boissons et sirops 100 % naturel de 17 h à 20 h, domaine départemental de Saint-Etienne d'Issensac, à Brissac.

**T./** 09 50 66 89 82

## DANS LA PEAU D'UN SCIENTIFIQUE...

**le 22 juillet :** On examine l'Orb à la loupe au domaine départemental du Pont de Ceps, à Roquebrun.

**T./** 04 67 97 51 16.

**Le 25 juillet :** On découvre les trésors de la nature à bord du bateau de Darwin, au domaine départemental du Salagou, à Clermont-l'Hérault.

**T./** 04 67 57 25 44.

**Le 12 août :** On se livre à un grand rallye pour observer l'eau dans tous ses états, au domaine départemental du Lac de la Raviège, à La Salvetat-sur-Agoût.

**T./** 04 67 97 51 16.

## SPORT DANS LE VENT

**Du 2 au 5 juin :** Le Festikite accueille l'élite des rieurs français pour le plus grand plaisir des spectateurs qui assistent à des shows spectaculaires au dessus de l'eau. Sans oublier un salon international dédié à la glisse et des animations pour tous (*stand up paddle, catakite, big air bag...*). Plage du Prévost, à Villeneuve-lès-Maguelone.

[festikite.net](http://festikite.net)

## HANDISPORT

**Les 30 juin et 1<sup>er</sup> juillet :** La piscine olympique de Montpellier accueille les Championnats de France de natation handisport.

### 1. PÊCHEZ !

**Le 5 août :** St-Bauzille-de-Putois est en fête avec un grand concours de pêche à la truite rassemblant plus de 200 enfants autour du plan d'eau. Gratuit. **T./** 06 78 21 94 65.

### 2. RAMEZ !

En rivière, sur étang, en mer ou côté canal, d'Agde à Montpellier ou de Béziers à Carnon : 10 clubs vous proposent des séances découvertes de l'aviron, y compris l'été pour certains d'entre eux. [aviron34.fr/les-clubs.html](http://aviron34.fr/les-clubs.html)

### 3. KAYAKEZ !

**Le 25 juin :** Le challenge de la Haute Vallée de l'Hérault, c'est une descente en canoë ou en kayak le matin entre Ganges et Saint-Bauzille-de-Putois et des épreuves ludiques l'après-midi. [www.ck2h.fr](http://www.ck2h.fr)

### 4. PLONGEZ !

**Les 1<sup>er</sup> juillet et 30 septembre :** Sorties "hippocampe" sur l'écosite de Mèze, de 9h à 17 h. Gratuit (sur inscription). Réservé aux plongeurs niveau 2 minimum et équipés.

**T./** 06 95 53 78 81.



## CIRCUIT CLÉ EN MAIN

## SAVEURS MARINES UNE SEMAINE AUTOUR DE L'ÉTANG DE THAU

Jetez l'ancre au bord de l'étang de Thau, un milieu naturel dont la richesse ne se limite pas à sa biodiversité...

### J1 ET J2

Sète a tout pour plaire. Ville culturelle (*espace Brassens, musée Paul-Valéry, musée de la Mer...*), riche en festivals estivaux (*Worldwide, Jazz à Sète, Fiest'à Sète*), la "Venise du Languedoc" fait la part belle aux traditions comme lors des fêtes de la Saint Pierre (**du 29 juin au 3 juillet**) et de la Saint Louis (**du 19 au 26 août**) : plus de 70 spectacles de rue, des bodegas, et surtout des joutes prestigieuses !

### J3 ET J4

Après avoir goûté aux tielles sétoises, dégustez huîtres, coquillages et poissons dans les petits ports de Mèze et Bouzigues, les muscats à Frontignan et Vic-la-Gardiole, le Noilly-Prat à Marseillan, et le Picpoul à Pinet... Mais aussi huiles d'olive et pèlardons. À Bouzigues, ne manquez pas le musée de l'Étang de Thau, consacré aux "paysans de la mer", puis faites un tour en bateau avec un conchyliculteur.

### J5

Le CPIE, Centre permanent d'initiatives pour l'environnement, vous dévoile chaque jour des espèces et des paysages étonnants, un endroit typique ou un métier passion. De la spéléologie au sentier sous-marin, du miel à l'huître... A vous de choisir !

[cpiebassindethau.fr](http://cpiebassindethau.fr)

### J6

Profitez des plages du Nord Bassin de Thau : l'eau y est salée comme en Méditerranée, mais plus chaude et moins profonde. Idéale pour la navigation, la lagune offre aussi un panel d'activités nautiques : kitesurf, plongée, voile, stand up paddle, kayak de mer...

### J7

Les villages cachent un remarquable patrimoine, de la villa gallo-romaine de Loupian à l'abbaye cistercienne de Valmagne, à Villeveyrac, tandis qu'à Balaruc-les-Bains, première station thermale de France, le Jardin Antique Méditerranéen vous invite à la découverte de la flore à l'époque gallo-romaine.

[herault-tourisme.com](http://herault-tourisme.com)

## CAP SUR LES LAGUNES

Prenez un grand bol d'air en famille, lors des balades pilotées tout l'été par le SIEL, syndicat mixte des étangs littoraux.

### Aux Salines de Villeneuve-lès-Maguelone :

découverte du paysage des salines et de ses habitants, à la rencontre des oiseaux.

### À Palavas-les-Flots :

techniques de pêche ancestrales, pêche à l'épuisette et plantation dans les dunes, ateliers ludiques et sensoriels les pieds dans l'eau.

**À Frontignan :** partie de pêche, jeu de piste sur les secrets du vent, voyage au pays du plancton, atelier land'art...

**À Vic-la-Gardiole :** jeu de piste aux portes du bois des Aresquiers, observation de la vie aquatique à la loupe, ornithologie en bord d'étangs...

[siel-lagune.org](http://siel-lagune.org)

# SIX CONSEILS

## POUR UN ÉTÉ TRANQUILLE



ENFIN LES VACANCES... C'EST LE MOMENT DE RELÂCHER LA PRESSION, MAIS PAS LA VIGILANCE !

### EN EAUX SÛRES



Certes il y a les brassards et les alarmes de piscine. Mais un enfant peut se noyer en trois minutes, dans quelques centimètres d'eau.

**Seule méthode efficace :** l'attention constante d'un adulte désigné. Petits ou grands, choisissez les zones de baignade surveillées et respectez la couleur des drapeaux. Entrez progressivement dans l'eau après une exposition prolongée au soleil et ne vous baignez pas si vous ressentez le moindre trouble physique.

[social-sante.gouv.fr](http://social-sante.gouv.fr)

### AMI-AMI AVEC LE SOLEIL



Les surexpositions solaires, surtout pendant l'enfance, sont des facteurs de risque de cancer de la peau ou de cataracte. **Alors, on ne s'expose pas entre 12 h et 16 h et on se protège :** chapeau, lunettes de soleil, crème solaire à renouveler toutes les deux heures ou après chaque baignade, plus un parasol et des vêtements légers pour les bouts de chou.

Et on boit régulièrement de l'eau pour prévenir la déshydratation.

[prevention-soleil.fr](http://prevention-soleil.fr)

### HALTE AU FEU



Un incendie sur deux est dû à l'imprudence. **D'où la nécessité d'adopter les bons gestes :** avant l'été, débroussailliez les abords de la maison. En été, ne brûlez pas de végétaux et restez prudent avec les barbecues, sans oublier d'arroser les braises après la grillade. Interdiction également d'allumer une cigarette ou de faire du feu en forêt. Et pas de mégot jeté par la fenêtre de la voiture...

[sdis34.fr](http://sdis34.fr)

### DES LIEUX POUR SE FORMER ET S'INFORMER



De la crue à l'inondation, de la flamme au feu de forêt, il n'y a qu'un pas. Que faire dans ces cas ? Réponses au centre Cebenna, à Olargues.

**Au programme :**

**Le 16 juin :** Conférence "Cultivons la culture du risque" à 18 h.

**Le 17 juin :** Exposition et spectacle jeune public "Oui mais si ça arrivait... ?" à 14 h 30.

**Le 18 juin :** Rallye nature à 10 h.

[cebenna.org](http://cebenna.org)

### CHECK-LIST ANTI-MOUSTIQUE



Parce que les moustiques sont vecteurs de nuisances, et pour certains (*le moustique tigre*) de maladies, le Département lutte sur le terrain via son opérateur : l'Entente interdépartementale pour la démoustication (EID).

**Vous aussi, faites front en évitant de leur assurer gîte et couvert :**

- Videz l'eau stagnant dans tous les récipients du jardin (*soucoupes, seaux, arrosoirs, jouets...*)
- Couvrez les réservoirs d'eau douce.
- Curez gouttières et rigoles, entretenez votre piscine, évacuez déchets et débris végétaux,
- Portez des vêtements amples, couvrants et clairs.
- Utilisez des produits répulsifs ainsi qu'un ventilateur ou une climatisation.
- Placez des moustiquaires.

[moustique-tigre.info](http://moustique-tigre.info)

### PRÉVENTION SOLEIL, PRÉVENTION FEU

**du 20 au 22 juillet :** Des formations pour les vacanciers sont organisées avec l'Entente / Sapeurs-pompiers à Palavas, au Salagou et sur l'aire d'autoroute Ambrussum, à Lunel.

[sdis34.fr](http://sdis34.fr)



Vue actuelle sur la ville de Béziers

# 1712, LES JOUTES À BÉZIERS

*Le Dictionnaire Languedocien, d'Augustin Bonet, récemment retrouvé, qui fut écrit à Montpellier dans la seconde moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle et qui est fort riche en documents ethnographiques, cite, à l'article « Justos », le texte d'un poème sur les joutes à Béziers en 1712.*

Les joutes, « las justos ou ajustos », se donnent tous les ans, dit-il, « à Cette, le 25<sup>e</sup> d'août pour célébrer la fête de Saint Louis ». Et il ajoute : « Montpellier, Agde et Béziers sont des villes qui dans les réjouissances publiques donnent souvent de ces sortes de naumachies, Montpellier sur la rivière du Lez, Agde dans le bassin du port et Béziers sur l'Orb. Cette dernière donna un de ces divertissements le 29<sup>e</sup> d'août de l'année 1712 à l'occasion d'une victoire

*remportée en Flandres sur les ennemis de la France (bataille de Denain). Un poète biterrois célébra cette fête dans une pièce de vers en langage du pays. »*

Quelques extraits, en graphie actuelle, de ce long poème de 21 quatrains, qui décrit les exploits et nomme de nombreux jouteurs de Béziers et des villages des environs.



Joutes nautiques à Béziers au quai Port-Neuf, début XX<sup>e</sup> siècle. ©musée du Biterrois-Ville de Béziers



## LAS JUSTAS DE BESIÈRS

Lo vingt e nòu d'agost dotze mila badaires.

Campèron dessus l'Òrb per veire los justaires...

Los arbres jusqu'al cap èran plens d'escalaires.

Cauquièras e torals n'ofrián que d'agachaires.

L'ila aviá sus son bòrd de monde que fa paur.

E tot lo barcarès èra plen coma un uòu...

Quand lo trompeta aguèt donat quauqua chamada.

L'òm i veguèt per lòrs la guèrra declarada.

Los tambors en sonant sos parapatapons.

Fèron fugir lo peis dins sos antres pefons.

Lo signal donc donat, a fòrça de ramaires,

Los barcòts se crosant portavan los justaires.

Sus la tinteina drechs los vesiatz apontar

Ambe lança e pavés prèstes a s'afrontar.

Cadun de son costat presentava sa lança

Lo pus fòrt abatiá lo plus flac d'importància

Quauquas fes totes dos cambirolavan en bas

D'autras fes esbranlats se culbutavan pas.

Quand quauqu'un denichat preniá la davalada

Tot l'er ressondissiá de quauqua mosquetada

Chalaminas, violons, trompetas e tambors

Recreavan las gents, se n'exceptatz los sords.

 Traduction sur la page [herault.fr](http://herault.fr)

## **GROUPE MAJORITAIRE GAUCHE RÉPUBLICAINE**

### **L'Hérault aux multiples facettes de l'été**

L'été arrive dans l'Hérault et accroît les envies de sorties, de découverte et de détente. C'est une saison importante pour le département, qui reste la destination touristique préférée des Français et des touristes étrangers. Grands sites, pratiques sportives, loisirs de plein air, événements culturels, œnotourisme, sont les atouts de notre territoire qui font de l'Hérault une destination majeure. Avec la pleine nature, la mer et ses lidos, les lacs les rivières, les plaines viticoles, les zones de montagne préservées, les cadres urbains historiques remarquables, la géographie de l'Hérault propose une diversité de terrains de jeux pour tous les goûts. L'offre de loisirs et d'événements sportifs, culturels et festifs y est très riche. Cela profite aux touristes mais d'abord et surtout aux Héraultais qui peuvent passer de bons moments sans partir loin de chez eux. Et puis cela fait travailler plus de 50 000 personnes directement et indirectement. Source de développement pour tous les territoires, le tourisme dans l'Hérault est une activité économique déterminante et non délocalisable. 6 millions d'euros du budget 2017 du Département sont dédiés au tourisme. Cette année verra la mise en place d'une route thématique sur l'œnotourisme : 24 circuits pour couvrir le territoire avec des caveaux-relais, qui informeront sur le vin, le métier de vigneron, les traditions locales. Soulignons le soutien de la labellisation Grands Sites de France qui participe à la notoriété touristique du territoire.

La tournée Hérault Sport permet à des milliers d'enfants et de jeunes de découvrir plusieurs disciplines sportives partout sur le territoire. Il y a aussi les sentiers de randonnées, les sites de sport nature, les itinéraires cyclables et les sentiers de VTT. Du côté de la culture, l'opération Lire à la mer connaît un succès grandissant chaque année avec ses paillotes installées à la plage pour lire entre deux baignades. Les festivals que nous soutenons année après année pour le plus grand bonheur des Héraultais sont à nouveau offerts par le Département pour permettre de satisfaire toutes les envies. L'été dans l'Hérault c'est aussi un kaléidoscope de fêtes locales.

L'engagement du Département autour des activités touristiques permet de proposer une liste de nombreuses destinations et diverses activités, des plus incontournables aux plus insolites. Il est une invitation à penser le tourisme de manière partagée et citoyenne, accessible au plus grand nombre.

**Renaud Calvat**  
**Président du Groupe**

## **GROUPE HÉRAULT CITOYENS**

### **Les beaux jours sont là...**

Avec eux, notre département retrouve sa lumière estivale.

Notre territoire a une grande chance : il réunit une zone d'hyper-urbain avec la Métropole de Montpellier, des zones urbaines, des zones rurales et des zones hyper rurales...

Cette configuration est une vraie chance pour les Héraultais et pour ceux qui vont venir nombreux, profiter de notre département durant ces mois de vacances.

Nous sommes convaincus que chaque zone, quelle qu'elle soit, a sa place et est « solidaire » des autres.

En effet, que serait la Métropole sans son échappée vers le pic Saint-Loup ou son avancée vers la mer ? Que serait l'arrière-pays, ces magnifiques hauts-cantons, sans les zones urbaines qui lui sont si proches ?

Aucun de ces territoires ne peut s'effacer et nous savons tous combien il est important que cet équilibre territorial - qui est fondamental - persiste.

C'est aussi cela qui fait la magie de notre département...

Et les touristes, que nous souhaitons encore nombreux cet été, ne s'y trompent pas.

L'économie du tourisme, ou encore celle du vin (œnotourisme) est un réel atout et il convient d'en être convaincu et de continuer à réserver un bon accueil aux milliers de touristes qui viendront cet été encore profiter de la beauté et des contrastes de notre département.

L'été c'est aussi souvent l'occasion de prendre un peu de temps, en famille, entre amis... et cette convivialité est aussi indispensable.

Vos élus du groupe HERAULT CITOYENS vous souhaitent d'excellentes vacances sur notre magnifique territoire héraultais !

**Michèle Dray-Fitoussi**  
**Présidente du Groupe**

## GROUPE DE L'UNION DE LA DROITE ET DU CENTRE

### Tous ambassadeurs de l'Hérault !

Notre Département bénéficie d'atouts touristiques majeurs grâce à sa position géographique privilégiée, son littoral préservé, ses stations balnéaires et thermales, ses vignobles, ses sites remarquables, une capitale départementale dynamique, ses musées, ses activités culturelles riches et variées, et ses sites d'activités de plein air...

Le tourisme représente un vecteur important de croissance et de création de richesse dans l'Hérault : plus de 55 000 emplois, 13 % de la création de richesse départementale et un chiffre d'affaires de près de 2 milliards d'euros. Toutefois, parallèlement, l'institution départementale y consacre moins de 1 % de son budget, c'est insuffisant !

Nous ne reviendrons pas sur les propositions d'améliorations que nous avons déjà évoquées comme le nautisme, les sites chargés d'histoires, les espaces naturels grandioses, l'oenotourisme et nos terroirs...

Nous proposons que chacune et chacun des Héraultaises et des Héraultais deviennent les ambassadeurs de leur Département. Comment ? En mettant en œuvre le Pass Ambassadeur. Un Pass qui permettrait à tous les Héraultais de ne pas payer lorsqu'ils accompagnent des parents, des amis, des clients lors de la découverte des nombreuses activités proposées dans l'Hérault. Les prestataires adhérents à cette initiative départementale seraient mis en avant via les différents média, dans le livret numérique et l'application smartphone des ambassadeurs. Sur le principe suivant : un Héraultais gratuit, pour un non Héraultais payant. Une initiative qui permettrait à nos ambassadeurs de promouvoir les nombreuses activités héraultaises, sans peser lourdement sur les finances de nos collectivités. Le coût que représente, pour les Héraultais, la promotion de notre Département, à leurs proches, serait réduit par la mise en place de ce partenariat. Alors Mesdames et Messieurs les élus de la majorité Départementale et les prestataires héraultais, les habitants comptent sur vous !

Bel été à toutes et à tous !

**Guillaume Fabre**  
Président du Groupe

## GROUPE « DÉFENDRE L'HÉRAULT »

### Vive la jeunesse !

Le dernier numéro du magazine de l'Hérault était consacré à la jeunesse. Cette jeunesse pour laquelle nous nous engageons.

Dynamique, imaginative, belle, un peu rebelle, mais bien dans sa tête.

Nous accompagnons avec le département les projets portés par et pour ces jeunes qui constituent l'avenir de notre territoire.

Notre rôle est de garder cette jeunesse, de l'accompagner et surtout de la protéger.

La garder sur notre territoire en mettant à sa disposition des formations innovantes et porteuses, en permettant à l'économie locale de lui proposer de l'emploi et des logements.

L'accompagner en lui mettant le pied à l'étrier pour bien démarrer dans la vie.

La protéger de ceux qui voudraient la manipuler. Faire des garçons les combattants de causes malsaines qui ne devraient pas avoir droit de cité dans notre République.

La protéger contre les dealers que l'on peut voir rôder impunément à la sortie des collèges et des lycées.

Permettre aux jeunes filles de se promener dans la rue les cheveux aux vents, en jupe ou en short librement, sans crainte de harcèlement.

C'est la raison pour laquelle nous n'avons de cesse depuis notre élection d'alerter, de tirer la sonnette d'alarme sur les dangers que l'on fait courir à ces jeunes.

L'actualité nous donne malheureusement raison, depuis le début de l'année les agressions, les vols, les viols commis par ceux que l'on a rebaptisés « mineurs non accompagnés » pour ne plus dire « mineurs isolés étrangers », comme si l'on voulait cacher la poussière sous le tapis, se multiplient.

L'accueil de ces jeunes, qui coûte très cher à nos concitoyens, s'il doit être fait, doit l'être dans des structures adaptées qui ne leur permettent pas de se livrer à des actes de délinquance. On doit leur apprendre la langue française, la culture française, le respect de l'autre et surtout de la femme.

Toutes ces valeurs qui leur permettront d'aimer le pays qui les accueille.

**Nicole Zenon**  
Présidente du Groupe

# Departement **Hérault**

LA TERRE DE L'AIR ET DE L'EAU



## CIT'ART

BALADES CRÉATIVES SUR LES CHEMINS DE L'HÉRAULT

**CIT'ART**, c'est le nom donné à ce projet qui téléporte des œuvres de Street Art traditionnellement réservées au milieu urbain sur les chemins de randonnées de l'Hérault. Deux véritables "circuits" ont été conçus, comme des galeries d'art en plein air, l'un dans le massif de La Gardiole et l'autre à Ferrals-les-Montagnes. Deux collectifs d'artistes héraultais, Line Up et Collectif 411, ont reçu carte blanche pour transformer 12 simples citernes d'eau dédiées aux forestiers sapeurs du Département en véritables créations originales.

**Le Département de l'Hérault innove pour faire partager le meilleur de la culture contemporaine sur l'ensemble du territoire.**

PLUS D'INFOS SUR :

**herault.fr**